



IM7A ICEMAKER ACCESSORY KIT

SAFETY INFORMATION3

USING THE ICEMAKER

Automatic Icemaker.	4
Preparing for Vacation	4
Setting the icemaker to OFF	4
Normal sounds you may hear.	4

INSTALLATION

INSTRUCTIONS5

Icemaker Installation IM7A	7
Water Line Installation	9

TROUBLESHOOTING13

LIMITED WARRANTY14

CONSUMER SUPPORT16

ACCESSORY KIT INSTALLATION INSTRUCTIONS

ENGLISH/FRANÇAIS/ ESPAÑOL

THANK YOU FOR MAKING GE APPLIANCES A PART OF YOUR HOME.

Whether you grew up with GE Appliances, or this is your first, we're happy to have you in the family.

We take pride in the craftsmanship, innovation and design that goes into every
GE Appliances product, and we think you will too.



GE APPLIANCES

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE INSTALLING THE ICEMAKER OR ACCESSORIES

⚠ WARNING To reduce the risk of fire, explosion, electric shock, or injury when using your refrigerator, follow these basic safety precautions:

- Read the full Safety Information and Instructions of your refrigerator before installing or operating the icemaker.
- Unplug the refrigerator before beginning the installation of this icemaker accessory kit.
- When moving the refrigerator away from the wall, be careful not to roll over or damage the power cord.
- Replace all parts and panels of the refrigerator before operating.
- Connect to potable water supply only. A cold water supply with water pressure between 40 and 120 psi (275 and 827 kilopascals) is required to operate the water dispenser and icemaker.

⚠ CAUTION To minimize the risk of personal injury, avoid contact with the moving parts of the ejector mechanism.

Do not place fingers or hands on the automatic ice making mechanism while the refrigerator is plugged in.

⚠ WARNING To reduce the risk associated with chocking, do not allow children under 3 years of age to have access to small parts during installation of this product.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

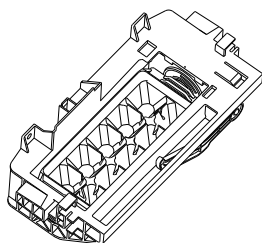
Automatic Icemaker

A newly-installed refrigerator may take 12 to 24 hours to begin making ice.

⚠ WARNING Connect to potable water supply only

A cold water supply with water pressure between 40 and 120 psi (275 - 827 kilopascals) is required to operate the water dispenser and ice maker.

The icemaker will produce 10 cubes per cycle—approximately 120-160 cubes in a 24-hour period, depending on freezer compartment temperature, room temperature, number of door openings and other use conditions.



⚠ CAUTION Avoid contact with the moving parts.

Do not place fingers or hands on the automatic ice making mechanism while the refrigerator is plugged in.

The icemaker will fill with water when it cools to 15°F (-10°C). A newly installed refrigerator may take 12 to 24 hours to begin making ice cubes.

If the refrigerator is operated before the water line connection is made to the unit or if the water supply to an operating refrigerator is turned off, make sure that the icemaker is turned off. Once the water has been connected to the refrigerator, the icemaker may be turned on.

To turn the icemaker ON/OFF, press the Ice Maker button on the control panel.

You may hear a buzzing sound each time the icemaker fills with water.

Allow 2-3 days for the bucket to completely fill with ice. Throw away the first few batches of ice to allow the water line to clear.

If ice is not used frequently, old ice cubes will become cloudy, taste stale and shrink.

NOTE: In homes with lower-than-average water pressure, you may hear the icemaker cycle multiple times when making one batch of ice.

Preparing for vacation

Turn the icemaker OFF, press the Ice Maker button on the control panel and shut off the water supply to the refrigerator.

If the temperature can drop below freezing, have a qualified servicer drain the water supply system to prevent serious property damage due to flooding.

When you should turn the icemaker OFF

- When the ice storage bin is removed for more than a minute or two.
- When the water supply will be shut off for several hours.
- When the refrigerator will not be used for several days.

Normal sounds you may hear

- The icemaker water valve will buzz when the icemaker fills with water. If the power is turned to ON, it will buzz even if it has not yet been hooked up to water. Keeping the power turned to ON before it is hooked up to water can damage the icemaker. To prevent this, Turn the power to OFF. This will stop the buzzing.
- The sound of cubes dropping into the bin and water running in the pipes as the icemaker refills.

Installation Instructions

IM7A Icemaker Kit

If you have questions, call GE Appliances at **1.833.4BODEWELL** or visit our Website at: **GEAppliances.com**. In Canada, call **1.800.561.3344** or visit our Website at: **geappliances.ca**

BEFORE YOU BEGIN

Read these instructions completely and carefully.

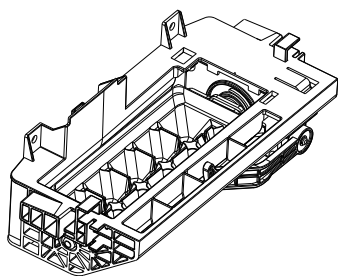
- **IMPORTANT** – Save these instructions for local inspector's use.
- **IMPORTANT** – Observe all governing codes and ordinances.
- **Note to Installer** – Be sure to leave these instructions with the Consumer.
- **Note to Consumer** – Keep these instructions for future reference.
- **Skill level** – Installation of this appliance requires basic mechanical skills.
- **Completion time** – 20–60 minutes
- Proper installation is the responsibility of the installer.
- Product failure due to improper installation is not covered under the Warranty.

Damage – Shipment/Installation

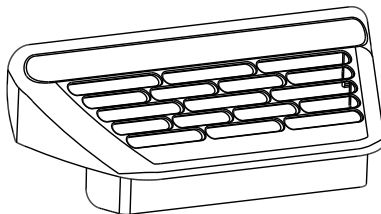
- If the unit is damaged in shipment, return the unit to the store in which it was bought for repair or replacement.
- If the unit is damaged by the customer, repair or replacement is the responsibility of the customer.
- If the unit is damaged by the installer (if other than the customer), repair or replacement must be made by arrangement between customer and installer.

Installation Instructions

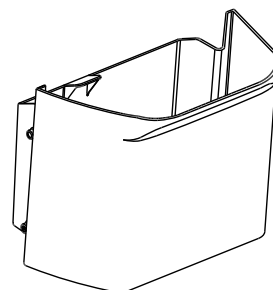
CONTENTS OF KIT IM7A



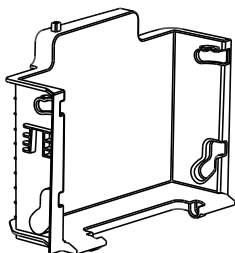
① Icemaker IM7A



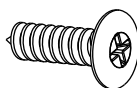
② Icemaker Cover



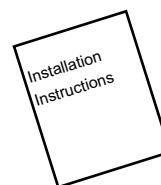
③ Ice Bucket



④ Icemaker Bracket



⑤ Phillips Head Screws, for mounting icemaker (3) (7/8")*



⑥ Installation Instructions



⑦ Warranty Label

*NOTE: Screw lengths are the lengths of the threaded portion of the screw, not including the head.

Installation Instructions

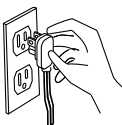
ICEMAKER INSTALLATION INSTRUCTIONS - IM7A

BEFORE YOU BEGIN

Read these instructions completely and carefully.

⚠ WARNING

To reduce the risk of electric shock or injury during installation, you must first unplug the refrigerator before proceeding. Failure to follow these instructions can result in electrical shock.



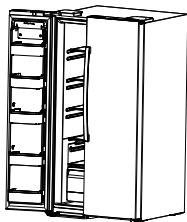
TOOLS YOU WILL NEED



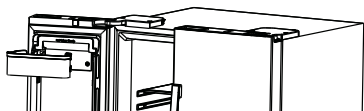
Flat blade and Phillips screwdrivers

1 PREPARE FOR INSTALLATION

- Open freezer door.

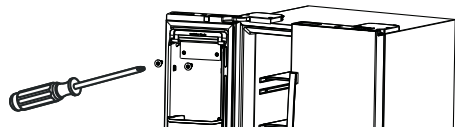


- Remove the top door bin by lifting it up and out.

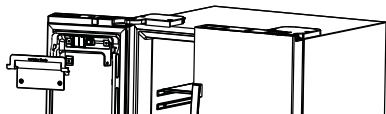


- Remove the phillips head screws (2)

Do not discard these screws. These screws will be used to mount the icemaker, Step 5.

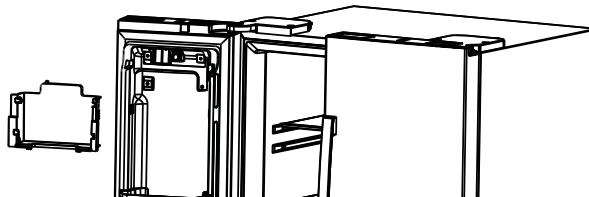


- Remove the Icemaker Ready Cover



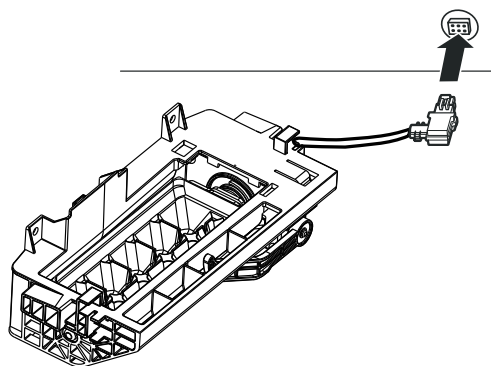
2 MOUNTING THE BRACKET ICEMAKER

- From the icemaker kit, take the bracket and install on the freezer door sidewall supports.



3 PLUG IN THE ICEMAKER

- Holding the icemaker in place, insert the icemaker power cord plug into the socket on the top wall, making sure the prongs and holes are matched. Press the plug firmly into the socket. Lock the plug in place by clipping the restraints onto each side of the plug. Make sure the restraints click into place and the power cord is still in the hook on the back of the icemaker.



Installation Instructions

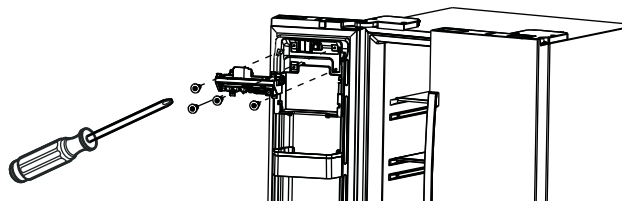
ICEMAKER INSTALLATION INSTRUCTIONS (Continued)

4 MOUNTING THE ICEMAKER

- From the icemaker kit, take the phillips head screws (2) and the screws (2) from step 1.
- Place the icemaker into position on the inside of the freezer door. Secure the icemaker into position using the (4) screws.

Make sure:

- The power cord is still firmly in the socket.
- The icemaker mounting screws are located in the position of the mounting slots on the bracket.
- The icemaker is level.



SECURELY TIGHTEN THE ICEMAKER MOUNTING SCREWS.

5 TURN THE ICEMAKER POWER OFF

To turn the icemaker OFF, press the icemaker button on the control panel. The Icemaker On/Off button is located inside the Fresh Food compartment.

Leave the icemaker power OFF until the refrigerator is connected to the water supply to prevent premature operation.

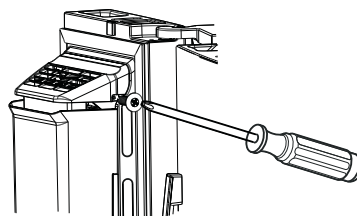
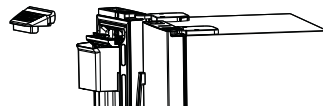
6 MOUNTING THE ICE BUCKET

- From the icemaker kit, take the ice bucket and install it to the icemaker bracket.



7 MOUNTING THE ICEMAKER COVER

- From the icemaker kit, take the icemaker cover and mount it to the icemaker bracket.
- Use one phillips screw to assemble the icemaker cover to the bracket.



8 ATTACH WARRANTY LABEL

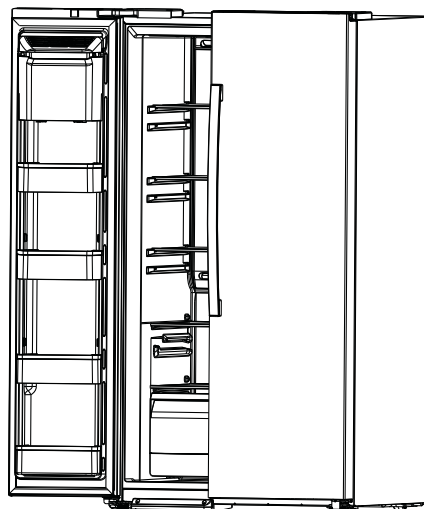
A label (7) is provided with this kit to record the date of installation for warranty purposes. Apply it to the back of the refrigerator.

9 KEEP THIS MANUAL

The warranty for the icemaker is printed in this manual. Keep this manual with your Refrigerator Owner's Manual.

The icemaker installation in the freezer door is now complete.

FINAL ICEMAKER ASSEMBLY



Installation Instructions

INSTALLING THE WATER LINE

BEFORE YOU BEGIN

⚠ WARNING Connect to potable water supply only

A cold water supply with water pressure between 40 and 120 psi (275 - 827 kilopascals) is required to operate the water dispenser and ice maker.

Recommended copper water supply kits are WX8X2, WX8X3 or WX8X4, depending on the amount of tubing you need. Approved plastic water supply lines are SmartConnect™ Refrigerator Tubing (WX08X10002, WX08X10006, WX08X10015 and WX08X10025).

If the water supply to the refrigerator is from a Reverse Osmosis Filtration System, it is recommended to use the refrigerator's filter bypass plug to avoid slow water from the water dispenser and hollow ice cubes.

This water line installation is not warranted by the refrigerator or icemaker manufacturer. Follow these instructions carefully to minimize the risk of expensive water damage.

Water hammer (water banging in the pipes) in house plumbing can cause damage to refrigerator parts and lead to water leakage or flooding. Call a qualified plumber to correct water hammer before installing the water supply line to the refrigerator.

To prevent burns and product damage, do not hook up the water line to the hot water line.

If the refrigerator is operated before the water line connection is made to the unit or if the water supply to an operating refrigerator is turned off, make sure that the icemaker is turned off. Once the water has been connected to the refrigerator, the icemaker may be turned on.

To turn the icemaker ON/OFF, press the Ice Maker button on the control panel.

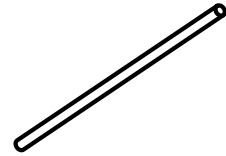
Do not install the icemaker tubing in areas where temperatures fall below freezing.

When using any electrical device (such as a power drill) during installation, be sure the device is double insulated or grounded in a manner to prevent the hazard of electric shock, or is battery powered.

All installations must be in accordance with local plumbing code requirements.

WHAT YOU WILL NEED

- Copper or SmartConnect™ Refrigerator Tubing kit, 1/4" outer diameter to connect the refrigerator to the water supply. If using copper, be sure both ends of the tubing are cut square.



To determine how much tubing you need: measure the distance from the water valve on the back of the refrigerator to the water supply pipe. Then add 8 feet (2.4 m). Be sure there is sufficient extra tubing (about 8 feet [2.4 m] coiled into 3 turns of about 10" [25 cm] diameter) to allow the refrigerator to move out from the wall after installation.

SmartConnect™ Refrigerator Tubing Kits are available in the following lengths:

2' (.6 m) – WX08X10002

8' (2.4 m) – WX08X10006

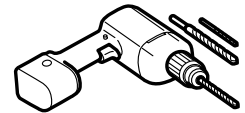
15' (4.6 m) – WX08X10015

25' (7.6 m) – WX08X10025

Be sure that the kit you select allows at least 8 feet (2.4 m) as described above.

NOTE: The only GE Appliances approved plastic tubing is that supplied in SmartConnect™ Refrigerator Tubing kits. Do not use any other plastic water supply line because the line is under pressure at all times. Certain types of plastic will crack or rupture with age and cause water damage to your home.

- A GE Appliances water supply kit (containing tubing, shutoff valve and fittings listed below) is available at extra cost from your dealer or from Parts and Accessories, 877.959.8688.

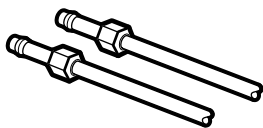


- Power drill.
- 1/2" or adjustable wrench.
- Straight and Phillips blade screwdriver.

Installation Instructions

INSTALLING THE WATER LINE (Continued)

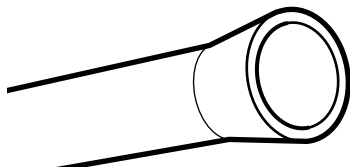
WHAT YOU WILL NEED (Continued)



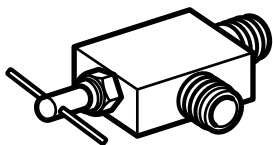
- Two 1/4" outer diameter compression nuts and 2 ferrules (sleeves)—to connect the copper tubing to the shutoff valve and the refrigerator water valve.

OR

- If you are using a SmartConnect™ Refrigerator Tubing kit, the necessary fittings are preassembled to the tubing.



- If your existing copper water line has a flared fitting at the end, you will need an adapter (available at plumbing supply stores) to connect the water line to the refrigerator OR you can cut off the flared fitting with a tube cutter and then use a compression fitting. Do not cut formed end from SmartConnect™ Refrigerator tubing.



- Shutoff valve to connect to the cold water line. The shutoff valve should have a water inlet with a minimum inside diameter of 5/32" at the point of connection to the COLD WATER LINE. Saddle-type shutoff valves are included in many water supply kits. Before purchasing, make sure a saddle-type valve complies with your local plumbing codes.

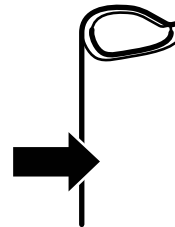
Install the shutoff valve on the nearest frequently used drinking water line.

1 SHUT OFF THE MAIN WATER SUPPLY

Turn on the nearest faucet long enough to clear the line of water.

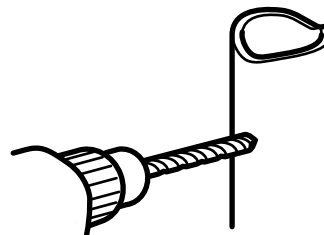
2 CHOOSE THE VALVE LOCATION

Choose a location for the valve that is easily accessible. It is best to connect into the side of a vertical water pipe. When it is necessary to connect into a horizontal water pipe, make the connection to the top or side, rather than at the bottom, to avoid drawing off any sediment from the water pipe.



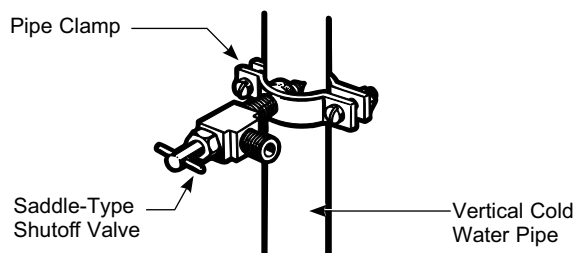
3 CHOOSE THE VALVE LOCATION

Drill a 1/4" hole in the water pipe (even if using a self-piercing valve) using a sharp bit. Remove any burrs resulting from drilling the hole in the pipe. **Take care not to allow water to drain into the drill.** Failure to drill a 1/4" hole may result in reduced ice production or smaller cubes.



4 FASTEN THE SHUTOFF VALVE

Fasten the shutoff valve to the cold water pipe with the pipe clamp.



NOTE: Commonwealth of Massachusetts Plumbing Codes 248CMR shall be adhered to. Saddle valves are illegal and use is not permitted in Massachusetts. Consult with your licensed plumber.

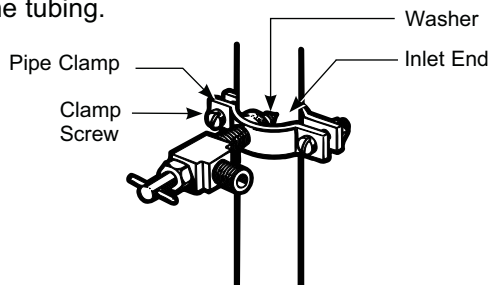
Installation Instructions

INSTALLING THE WATER LINE (Continued)

5 TIGHTEN THE PIPE CLAMP

Tighten the clamp screws until the sealing washer begins to swell.

NOTE: Do not overtighten or you may crush the tubing.



NOTE: Commonwealth of Massachusetts Plumbing Codes 248CMR shall be adhered to. Saddle valves are illegal and use is not permitted in Massachusetts. Consult with your licensed plumber.

6 ROUTE THE TUBING

Route the tubing between the cold water line and the refrigerator.

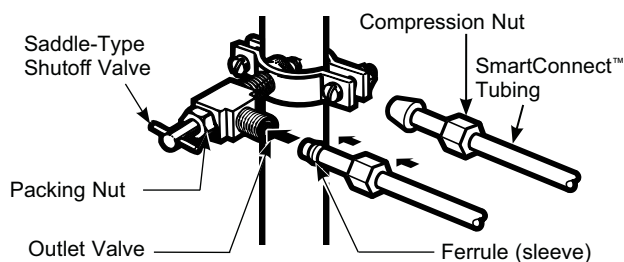
Route the tubing through a hole drilled in the wall or floor (behind the refrigerator or adjacent base cabinet) as close to the wall as possible.

NOTE: Be sure there is sufficient extra tubing (about 8 feet [2.4m] coiled into 3 turns of about 10" [25 cm] diameter) to allow the refrigerator to move out from the wall after installation.

7 CONNECT THE TUBING TO THE VALVE

Place the compression nut and ferrule (sleeve) for copper tubing onto the end of the tubing and connect it to the shutoff valve.

Make sure the tubing is fully inserted into the valve. Tighten the compression nut securely.



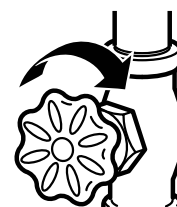
7 CONNECT THE TUBING TO THE VALVE (Continued)

For plastic tubing from a SmartConnect™ Refrigerator Tubing kit, insert the molded end of the tubing into the shutoff valve and tighten compression nut until it is hand tight, then tighten one additional turn with a wrench. Overtightening may cause leaks.

8 FLUSH OUT THE TUBING

Turn the main water supply on and flush out the tubing until the water is clear.

Shut the water off at the water valve after about one quart (1 liter) of water has been flushed through the tubing.

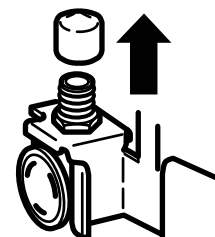


9 CONNECT THE TUBING TO THE REFRIGERATOR

NOTES:

- Before making the connection to the refrigerator, be sure the refrigerator power cord is not plugged into the wall outlet.
- If your refrigerator does not have a water filter, we recommend installing one if your water supply has sand or particles that could clog the screen of the refrigerator's water valve. Install it in the water line near the refrigerator. If using SmartConnect™ Refrigerator Tubing kit, you will need an additional tube (WX08X10002) to connect the filter. Do not cut plastic tube to install filter.

Remove the plastic flexible cap from the water valve (refrigerator connection).



Installation Instructions

INSTALLING THE WATER LINE (Continued)

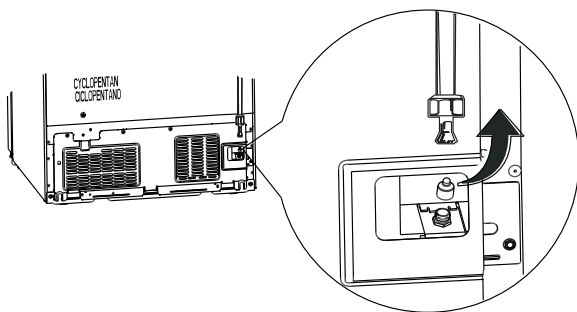
9 CONNECT THE TUBING TO THE REFRIGERATOR (Continued)

Place the compression nut and ferrule (sleeve) onto the end of the tubing as shown. On SmartConnect™ Refrigerator Tubing kit, the nuts are already assembled to the tubing.

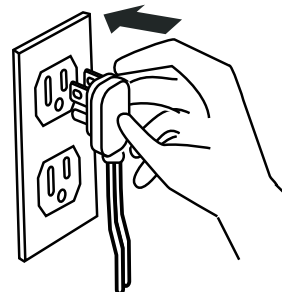
Insert the end of the tubing into the water valve connection as far as possible. While holding the tubing, tighten the fitting.

For plastic tubing from a SmartConnect Refrigerator Tubing kit, insert the molded end of the tubing into the refrigerator connection and tighten compression nut until it is hand tight, then tighten 2.5 additional turns with a wrench. Over tightening may cause leaks.

Fasten the tubing into the clamp provided to hold it in a vertical position. You may need to pry open the clamp.



11 PLUG IN THE REFRIGERATOR

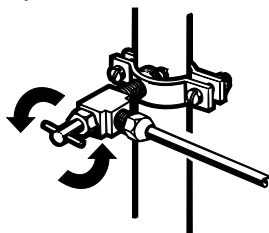


12 START THE ICEMAKER

Set the icemaker power ON; to turn the icemaker ON press Ice Maker button on the control panel, located inside the fresh food compartment. The icemaker will not begin to operate until it reaches its operating temperature of 15° F (-9°C) or below. It will then begin operation automatically if the icemaker power is turned ON.

10 TURN THE WATER ON AT THE SHUTOFF VALVE

Tighten any connections that leak.



Troubleshooting Tips... Before you call for service

Save time and money! Review the charts on the following pages first and you may not need to call for service. If needed, service can be scheduled by visiting us online **GEAppliances.com** or calling 1.833-4BODEWELL (833-426-3393). In Canada visit **GEAppliances.ca** or call 800.561.3344.

TROUBLESHOOTING TIPS

Problem	Possible Causes	What to Do
Automatic icemaker does not work	Freezer compartment too warm.	After installing the kit, allow the refrigerator to completely cool down for 24 hours. Once the compartment is cool, the icemaker will begin ice production.
	Icemaker is not turned on.	Set the icemaker power ON; to turn the icemaker ON press Ice Maker button on the control panel.
	Icemaker is not plugged in correctly.	Check that the icemaker cord plug is fully inserted into the socket. See "Plug in the icemaker" in the Installation Instructions.
	Water supply turned off or not connected.	After installing the kit, make sure the house water supply to the refrigerator has been turned on.
	Piled up cubes in the storage bin cause the icemaker to shut off.	Level cubes by hand.
Leaking water behind the refrigerator	House supply not properly connected to the water valve.	Check that the house supply is firmly attached to the water valve. See water line installation instructions.
Slow ice/freezer not cold enough	Door left open.	Check to see if package is holding door open.
	Temperature control not set cold enough.	See About the Temperature Control in the Owner's Manual of the refrigerator.
Ice cubes too small/ slow ice	Water shutoff valve connecting refrigerator to house water line may be clogged.	We recommend drilling a 1/4" hole in the water pipe to connect the water shut-off valve. Failure to drill a 1/4" hole may result in reduced ice production or smaller cubes. See Installing the water line.
Ice cubes not landing in bucket	Icemaker cord causing icemaker/ bucket misalignment.	Be sure icemaker power cord is in the hook as stated in the Installation Instructions.
Ice cubes have odor/ taste	Ice storage bin needs cleaning.	Empty and wash bin. Discard old cubes.
	Food transmitting odor/taste to ice cubes.	Wrap foods well.
	Interior of refrigerator needs cleaning.	See "Care and cleaning" in the Owner's Manual of the refrigerator.
Frequent "buzzing" sound	Normal operation.	During normal operation, the water valve will "buzz" when the icemaker fills with water.

Icemaker Limited Warranty

GEAppliances.com

All warranty service is provided by our Factory Service Centers, or an authorized Customer Care® technician. To schedule service online, visit us at geappliances.com/service, or call GE Appliances at 1.833-4BODEWELL (833-426-3393). Please have your serial number and your model number available when calling for service.

In Canada, call 800.561.3344.

For the Period of:	GE Appliances Will Replace
One Year From the date of the original purchase	Any part of the refrigerator which fails due to a defect in materials or workmanship. During the limited one-year warranty , GE Appliances will also provide, free of charge , all labor and related service to replace the defective part.

What is Not Covered :

- **Service trips to your home to teach you how to use the product.**
- **Improper installation.**
You are responsible for providing adequate electrical, plumbing, and other connecting facilities, including the water line to the icemaker and the water line installation.
- **Failure of the product if it is abused, misused, or used for other than the intended purpose or used commercially.**
- **Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.**
- **Damage to the product caused by accident, fire, floods or acts of God.**
- **Incidental or consequential damage caused by possible defects with this appliance.**
- **Product not accessible to provide required service.**

EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES—Your sole and exclusive remedy is product repair as provided in this Limited Warranty. Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law.

For US Customers: This limited warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased for home use within the USA. If the product is located in an area where service by a GE Appliances Authorized Servicer is not available, you may be responsible for a trip charge or you may be required to bring the product to an Authorized GE Appliances Service location for service. In Alaska, the limited warranty excludes the cost of shipping or service calls to your home.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. To know what your legal rights are, consult your local or state consumer affairs office or your state's Attorney General.

Warrantor US: GE Appliances, a Haier company
Louisville, KY 40225

In Canada (including the province of Québec): This limited warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased in Canada including Québec for home use within Canada including Québec. If the product is located in an area where service by a GE Appliances Authorized Servicer is not available, you may be responsible for a trip charge or you may be required to bring the product to an Authorized GE Appliances Service location.

Some provinces including Québec do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from province to province including Québec. To know what your legal rights are, consult your local or provincial consumer affairs office.

For Québec consumers only - Notice on the warranty of availability of spare parts, repair services and information necessary for repair or maintenance (s. 39 of the Consumer Protection Act): Please be advised that MC Commercial Inc. ("MC Commercial") does not guarantee, within the meaning of section 39 of the Consumer Protection Act, CQLR, c. P-40.1 and sections 79.18 to 79.20 of the Regulation respecting the application of the Consumer Protection Act, CQLR, c. P-40.1, r. 3, the availability of replacement parts, repair services, or the information necessary for the maintenance or repair of goods manufactured, imported, advertised, or sold by MC Commercial.

Please note that MC Commercial Inc. continues to offer the manufacturer's limited warranty as stated in the Owner's Manual or Quick Guide, and that this limited warranty is distinct from the statutory warranty of availability provided for under section 39 of the Consumer Protection Act.

Warrantor: MC Commercial Inc., Burlington, ON, L7L 6B2

Staple your receipt here. Proof of the original purchase date is needed to obtain service under the warranty.

Consumer Support

In the United States – Visit us at **GEAppliances.com** or call 800.626.2005

In Canada – Visit us at **GEAppliances.ca** or call 877.994.5366

Find owner support information on our website:

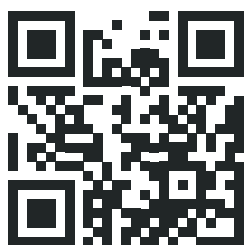
- **Information**
- **Register the Appliance**
- **Schedule Service through Bodewell**
- **Purchase Parts, Accessories or Extended Warranties**
- **Connect your Appliance** – 800.220.6899

If you are not satisfied with the service you receive, contact us on our website with all the details including your phone number, or write to:

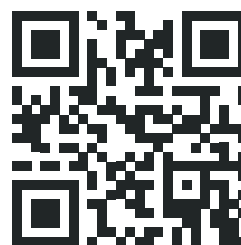
In the United States - General Manager, Customer Relations | GE Appliances | Appliance Park | Louisville, KY 40225

In Canada - Director, Customer Relations | MC Commercial Inc. | 1100 Burloak Dr. Suite 601 | Burlington, ON L7L 6B2

GEAppliances.com



GEAppliances.ca





IM7A TROUSSE DE MACHINE À GLAÇONS

INFORMATION DE SÉCURITÉ...3

UTILISATION DE LA MACHINE À GLAÇONS

Machine à glaçons automatique	4
Préparation à un départ de longue durée	4
Mise à l'arrêt de la machine à glaçons ...	4
Bruits normaux que vous pouvez entendre	4

INSTRUCTIONS

D'INSTALLATION.....5

Instructions d'installation de la Machine à Glaçons - IM7A	7
Installation de la Conduite de l'Eau	9

CONSEILS DE DÉPANNAGE....13

GARANTIE LIMITÉE14

SOUTIEN

AU CONSOMMATEUR.....16

TROUSSE D'ACCESSOIRES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

FRANÇAIS

NOUS VOUS REMERCIONS D'ACCUEILLIR GE APPLIANCES CHEZ VOUS

Que vous ayez grandi avec GE Appliances ou qu'il s'agisse de votre première acquisition, nous sommes heureux de vous accueillir dans notre famille.

Nous sommes fiers du savoir-faire, de l'innovation et de l'esthétique qui composent chaque appareil GE Appliances, et nous pensons que vous le serez aussi.



GE APPLIANCES

INFORMATION DE SÉCURITÉ IMPORTANTE

LISEZ TOUTES LES DIRECTIVES AVANT D'INSTALLER LA MACHINE À GLAÇONS OU DES ACCESSOIRES

⚠ Avertissement

Afin de réduire le risque d'incendie, d'explosion, de décharge électrique ou de blessure lors de l'utilisation de votre réfrigérateur, observez ces consignes de sécurité fondamentales :

- Lisez toute l'information de sécurité et les instructions de votre réfrigérateur avant d'installer ou d'utiliser la machine à glaçons.
- Débranchez le réfrigérateur avant de commencer l'installation de la trousse de machine à glaçons en accessoire.
- En éloignant le réfrigérateur du mur, veillez à ne pas rouler sur le cordon électrique ni à l'endommager autrement.
- Remplacez toutes les pièces et les panneaux du réfrigérateur avant l'utilisation.
- Raccordez uniquement à une source d'eau potable. Un approvisionnement en eau froide avec une pression d'eau entre 40 et 120 psi (275 et 827 kilopascals) est requis pour faire fonctionner le distributeur d'eau et la machine à glaçons.

⚠ Attention

Pour réduire au minimum le risque de blessures, évitez tout contact avec les pièces mobiles du mécanisme éjecteur.

Ne posez pas les doigts ni les mains sur le mécanisme de la machine à glaçons automatique pendant que le réfrigérateur est branché.

⚠ Avertissement

Pour réduire le risque d'étouffement, NE PAS permettre aux enfants de moins de 3 ans d'avoir accès aux petites pièces pendant l'installation de ce produit.

LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Machine à glaçons automatique

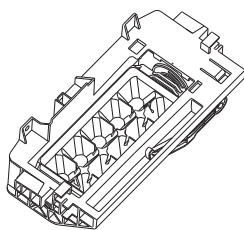
Un réfrigérateur nouvellement installé peut prendre de 12 à 24 heures pour commencer à produire des glaçons.

⚠ AVERTISSEMENT

Raccordez uniquement à une source d'eau potable.

Une alimentation en eau froide avec une pression comprise entre 275 et 827 kilopascals (40 et 120 psi) est requise pour le fonctionnement du distributeur d'eau et de la machine à glaçons.

La machine à glaçons produit sept glaçons par cycle, soit environ 10 à 120-160 glaçons par 24 heures, selon la température du compartiment congélation, la température de la pièce, le nombre de fois que la porte est ouverte et les autres conditions d'utilisation.



⚠ ATTENTION

Évitez tout contact avec les pièces mobiles.

Ne placez pas les doigts ou les mains sur le mécanisme de production de glace automatique lorsque le réfrigérateur est branché à la prise électrique.

La machine à glaçons se remplira d'eau lorsqu'elle aura refroidi à 15 °F (-10 °C). Un réfrigérateur nouvellement installé peut prendre de 12 à 24 heures avant de commencer à produire des glaçons.

Si le réfrigérateur fonctionne avant que le raccordement de la conduite d'eau n'ait été effectué ou si l'alimentation en eau d'un réfrigérateur en marche est coupée, assurez-vous que la machine à glaçons est éteinte. Une fois l'eau raccordée au réfrigérateur, la machine à glaçons peut être mise en marche.

Vous pourriez entendre un bourdonnement chaque fois que la machine à glaçons se remplit d'eau.

Prévoyez 2 à 3 jours pour que le bac se remplisse complètement de glaçons. Jetez les premiers lots de glaçons afin de permettre à la conduite d'eau de se nettoyer.

Si les glaçons ne sont pas utilisés fréquemment, les anciens glaçons deviendront troubles, auront un goût fade et rétréciront.

REMARQUE : Dans les maisons où la pression d'eau est inférieure à la moyenne, il se peut que vous entendiez la machine à glaçons effectuer plusieurs cycles pour produire un seul lot de glaçons.

Préparation à un départ de longue durée

Mettez la machine à glaçons à « OFF » (arrêt), appuyez sur le bouton « Ice Maker » (machine à glaçons) sur le panneau de commande et fermez l'alimentation en eau du réfrigérateur.

Si la température peut descendre sous le point de congélation, faites vidanger le système d'alimentation en eau par un technicien qualifié afin de prévenir des dommages matériels importants causés par une inondation.

Quand vous devez éteindre la machine à glaçons

- Quand le bac à glaçons est enlevé pendant plus d'une minute ou deux.
- Quand l'alimentation d'eau est coupée pendant plusieurs heures.
- Quand vous n'utilisez pas votre réfrigérateur pendant plusieurs jours.

Bruits normaux que vous pouvez entendre

- La valve d'arrivée d'eau de la machine à glaçons émettra un bourdonnement lorsque la machine à glaçons se remplit d'eau. Si l'alimentation est réglée sur ON (marche), elle bourdonnera même si elle n'est pas encore raccordée à l'eau. Laisser l'alimentation sur ON (marche) avant le raccordement à l'eau peut endommager la machine à glaçons. Pour éviter cela, réglez l'alimentation sur OFF (arrêt). Cela arrêtera le bourdonnement.
- Les glaçons qui tombent dans le bac et l'eau qui coule dans les tuyaux quand la machine à glaçons se remplit font un bruit normal.

Instructions d'installation

IM7A Trousse de machine à glaçons

Vous avez des questions? Au Canada, appelez au numéro **1.800.561.3344** ou visitez notre site Web à l'adresse **electromenagersge.ca**

AVANT DE COMMENCER

Lisez ces instructions complètement et attentivement.

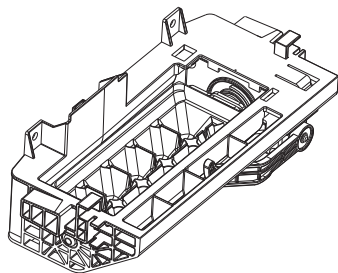
- **IMPORTANT** – Conservez ces instructions pour votre inspecteur local.
- **IMPORTANT** – Observez tous les codes et les ordonnances en vigueur.
- **Note à l'installateur** – Assurez-vous de laisser ces instructions au consommateur.
- **Note au consommateur** – Conservez ces instructions pour références futures.
- **Niveau de compétence** – L'installation de cet appareil électroménager nécessite des compétences mécaniques et électriques de base.
- **Durée requise pour l'installation** – 20–60 minutes
- L'installateur est responsable d'une bonne installation.
- Toute panne de l'appareil due à une mauvaise installation est exclue de la garantie.

Domages – Expédition/ Installation

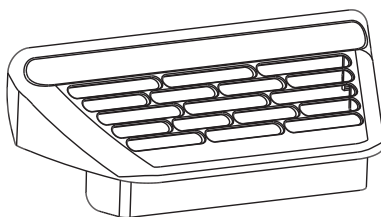
- **Si votre appareil a été endommagé pendant son expédition**, renvoyez-le au magasin où vous l'avez acheté. Il le réparera ou le remplacera.
- **Si c'est le client qui a endommagé votre appareil**, il est responsable de sa réparation ou de son remplacement.
- **Si c'est l'installateur (autre que le client) qui a endommagé l'appareil**, c'est l'accord qui lie l'installateur au client qui détermine celui qui est responsable de la réparation ou du remplacement.

Instructions d'installation

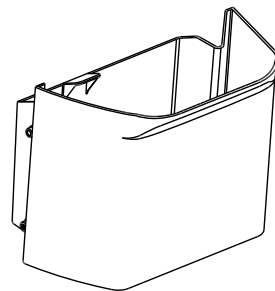
Contenu de la trousse IM7A



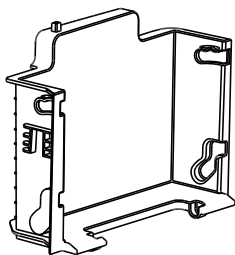
① Machine à Glaçons IM7A



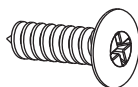
② Couverture de la Machine à Glaçons



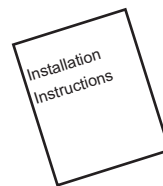
③ Bac à Glaçons



④ Support de Machine à Glaçons



⑤ Vis à Tête Cruciforme, pour le Montage de la Machine à Glaçons (3) (22,2 mm (7/8 po))*



⑥ Manuel du propriétaire et instructions d'installation



⑦ Étiquette de garantie

***NOTE :** La longueur de vis est celle de sa partie filetée, sans inclure la tête.

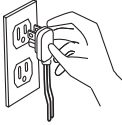
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DE LA MACHINE À GLAÇONS - IM7A

AVANT DE COMMENCER

Lisez soigneusement chaque étape avant de commencer.

⚠ AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque de choc électrique ou de blessure durant l'installation, vous devez d'abord débrancher le réfrigérateur avant de procéder. L'omission de suivre ces instructions pose un risque de choc électrique.



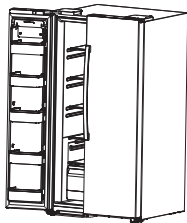
OUTILS NÉCESSAIRES



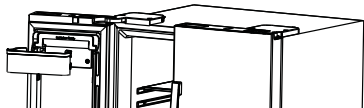
Tournevis à lame plate
et Phillips

1 PRÉPARATION POUR L'INSTALLATION

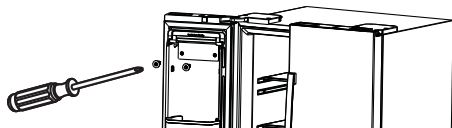
- Ouvrez la porte du congélateur.



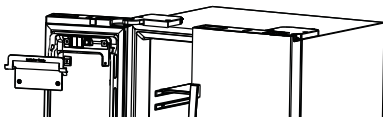
- Retirez le bac supérieur de porte en le soulevant vers le haut et en le retirant.



- Retirez les vis à tête cruciforme (2). Ne jetez pas ces vis. Elles serviront à installer la machine à glaçons, étape 5.

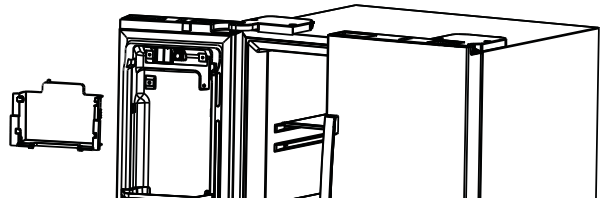


- Retirez le couvercle « Icemaker Ready »



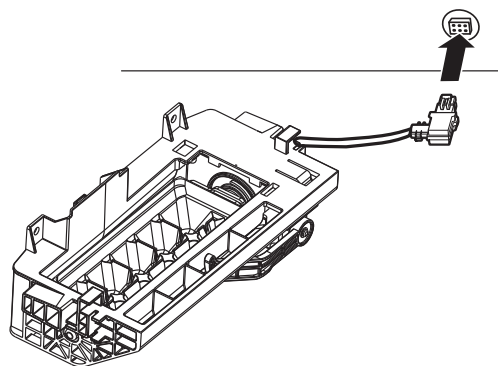
2 MONTEZ LE SUPPORT DE LA MACHINE À GLAÇONS

- Installez le support du kit de machine à glaçons sur les supports latéraux de la porte du congélateur.



3 BRANCHEZ LA MACHINE À GLAÇONS

- En tenant la machine en place, insérez la fiche de son cordon d'alimentation dans la prise sur la paroi latérale, en vous assurant que les broches s'insèrent dans les bons orifices. Poussez fermement la fiche dans la prise. Verrouillez la fiche en place en encliquetant les languettes de retenue de chaque côté de la fiche. Assurez-vous que les languettes s'encliquettent en place et que le cordon d'alimentation se trouve toujours sur le crochet à l'arrière de la machine.



Instructions d'installation

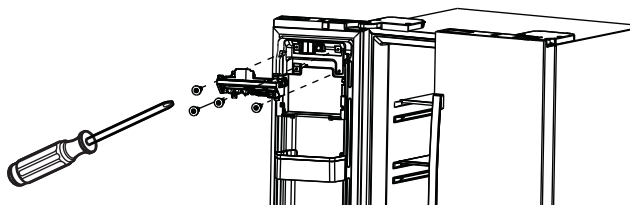
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DE LA MACHINE À GLAÇONS (Suite)

4 MONTEZ LA MACHINE À GLAÇONS

- Prenez les vis à tête cruciforme (2) du kit et les vis (2) de l'étape 1.
- Placer la machine à glaçons à l'intérieur de la porte du congélateur. Fixer la machine à glaçons en place à l'aide des quatre (4) vis.

Assurez-vous :

- que le cordon d'alimentation est toujours bien inséré dans la prise ;
- que les vis de fixation de la machine à glaçons sont placées dans les fentes de montage du support ;
- que la machine à glaçons est de niveau.



SERREZ FERMEMENT LES VIS DE MONTAGE DE LA MACHINE À GLAÇONS.

5 METTEZ LA MACHINE À GLAÇONS HORS TENSION

Pour éteindre la machine à glaçons, appuyez sur le bouton « Icemaker » (machine à glaçons) du panneau de commande. Le bouton « Icemaker On/Off » (marche/arrêt de la machine à glaçons) se trouve à l'intérieur du compartiment des aliments frais.

Laissez la machine à glaçons hors tension jusqu'à ce que le réfrigérateur soit raccordé à l'alimentation en eau afin d'éviter un fonctionnement prématuré.

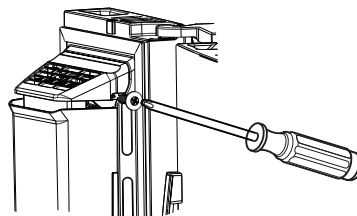
6 MONTEZ LE BAC À GLAÇONS

- Installez le bac à glaçons du trousseau de machine à glaçons sur le support de la machine à glaçons.



7 MONTEZ LE COUVERCLE DE LA MACHINE À GLAÇONS

- Montez le couvercle de la machine à glaçons du kit sur le support de la machine à glaçons.
- Utilisez une vis cruciforme pour fixer le couvercle de la machine à glaçons au support.



8 APPOSER L'ÉTIQUETTE DE GARANTIE

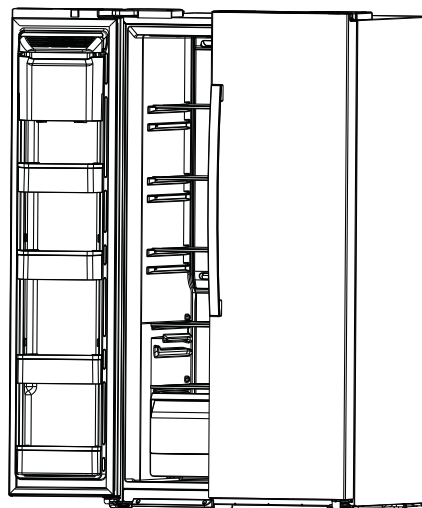
Une étiquette (7) est fournie avec ce kit pour inscrire la date d'installation à des fins de garantie. Apposez-la à l'arrière du réfrigérateur.

9 CONSERVEZ CE MANUEL

La garantie de la machine à glaçons est imprimée dans ce manuel. Conservez ce manuel avec le Guide de l'utilisateur du réfrigérateur.

L'installation de la machine à glaçons dans la porte du congélateur est maintenant terminée.

ASSEMBLAGE FINAL DE LA MACHINE À GLAÇONS



INSTALLATION DE LA CONDUITE D'EAU

AVANT DE COMMENCER

⚠ AVERTISSEMENT

Raccorder uniquement à une source d'eau potable

Une alimentation en eau froide avec une pression d'eau entre 275 et 827 kilopascals (40 et 120 psi) est requise pour faire fonctionner le distributeur d'eau et la machine à glaçons.

Nous recommandons les trousse d'alimentation d'eau en cuivre WX8X2, WX8X3, WX8X4, selon le montant de conduite dont vous avez besoin. Nous approuvons les conduites d'eau en matière plastique SmartConnect™ Refrigerator Tubing (WX08X10002, WX08X10006, WX08X10015 et WX08X10025).

Si l'alimentation en eau du réfrigérateur provient d'un système de filtration par osmose inverse, il est recommandé d'utiliser le bouchon de dérivation du filtre du réfrigérateur afin d'éviter un débit d'eau lent au distributeur et la formation de glaçons creux.

Cette installation de conduite d'eau n'est pas garantie par le fabricant de réfrigérateur ou de machine à glaçons. Suivez soigneusement ces instructions pour minimiser le risque de dommages onéreux d'inondation.

Les coups de bélier (eau qui donne des coups dans les tuyaux) dans la tuyauterie de la maison peuvent occasionner des dommages aux pièces de votre réfrigérateur, ainsi que des fuites ou des inondations. Appelez un plombier certifié pour corriger les coups de bélier avant d'installer la conduite d'eau de votre réfrigérateur.

Pour prévenir toute brûlure et tout dommage à votre réfrigérateur, ne branchez jamais la conduite d'eau à une canalisation d'eau chaude.

Si le réfrigérateur fonctionne avant que le raccordement de la conduite d'eau ne soit effectué à l'appareil, ou si l'alimentation en eau d'un réfrigérateur en marche est coupée, assurez-vous que la machine à glaçons est éteinte. Une fois que l'eau est raccordée au réfrigérateur, vous pouvez allumer la machine à glaçons.

Pour allumer ou éteindre la machine à glaçons, appuyez sur le bouton « Ice Maker » (machine à glaçons) du panneau de commande.

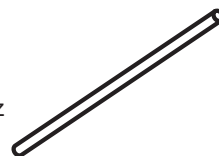
N'installez jamais les tuyaux de la machine à glaçons dans des endroits où la température risque de descendre en dessous du point de congélation.

Si vous utilisez un outil électrique (comme une perceuse électrique) pendant l'installation, assurez-vous que l'isolement ou le câblage de cet outil empêche tout danger de secousse électrique.

Vous devez procéder à toutes vos installations conformément aux exigences de votre code local de plomberie.

CE DONT VOUS AUREZ BESOIN

- Tuyaux en cuivre ou trousse SmartConnect™ Refrigerator Tubing, diamètre extérieur de 1/4 po pour brancher le réfrigérateur à l'alimentation d'eau. Si vous utilisez un tuyau en cuivre, assurez-vous que les deux extrémités du tuyau soient coupées bien droit.



Pour trouver la longueur de tuyau dont vous aurez besoin : mesurez la distance qui va du robinet d'eau situé derrière le réfrigérateur jusqu'au tuyau d'alimentation d'eau. Ajoutez 2,44 m (8 pi). Assurez-vous qu'il y ait assez de tuyau en trop (environ 2,44 m [8 pi] enroulés trois fois en cercles d'environ 25 cm [10 po] de diamètre) pour vous permettre de décoller le réfrigérateur du mur après l'installation.

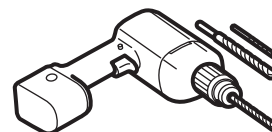
Les trousse SmartConnect™ Refrigerator Tubing sont disponibles dans les dimensions suivantes :

0,6 m (2 pi)	– WX08X10002
1,8 m (8 pi)	– WX08X10006
4,6 m (15 pi)	– WX08X10015
7,6 m (25 pi)	– WX08X10025

Assurez-vous que votre trousse ait au moins 2,4 m (8 pi) comme indiqué ci-dessus.

NOTE : Les seuls tuyaux en matière plastique approuvés par GE Appliances sont ceux qui sont fournis dans les trousse SmartConnect™ Refrigerator Tubing. N'utilisez jamais un autre tuyau en matière plastique, car le tuyau d'alimentation d'eau est tout le temps sous pression. Certaines catégories de tuyaux en matière plastique peuvent devenir cassants avec l'âge et peuvent se fendre, en occasionnant des dommages d'inondation dans votre maison.

- Vous pouvez acheter une trousse d'alimentation d'eau GE Appliances (contenant un tuyau, un robinet d'arrêt et les joints énumérés ci-dessous) chez votre distributeur local ou en le commandant au service de pièces et accessoires, au 800.626.2002.

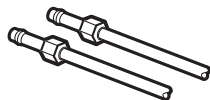


- Une perceuse électrique.
- Une clé de 1/2 po ou une clé anglaise.
- Un tournevis à lame plate et un tournevis Phillips.

Instructions d'installation

INSTALLATION DE LA CONDUITE D'EAU (SUITE)

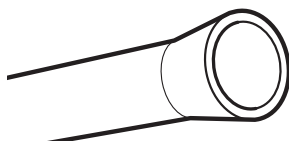
CE DONT VOUS AUREZ BESOIN (suite)



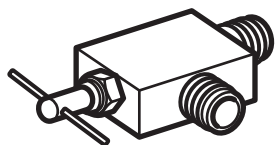
- Deux écrous à compression d'un diamètre extérieur de 6 mm (1/4 po) et deux bagues (manchons)—pour brancher le tuyau en cuivre au robinet d'arrêt et au robinet d'eau du réfrigérateur.

OU BIEN

- Si vous utilisez une trousse SmartConnect™ Refrigerator Tubing, les garnitures nécessaires sont déjà montées au tuyau.



- Si votre canalisation d'eau actuelle a un raccord évasé à une extrémité, vous aurez besoin d'un adaptateur (que vous trouverez dans votre magasin de matériel de plomberie) pour brancher le tuyau d'eau au réfrigérateur, OU BIEN vous pouvez couper le raccord évasé à l'aide d'un coupe-tube, puis utiliser un raccord à compression. Ne coupez jamais l'extrémité finie d'un tuyau de la trousse SmartConnect™ Refrigerator Tubing.



- Un robinet d'arrêt pour brancher le tuyau d'eau froide. Le robinet d'arrêt doit avoir une entrée d'eau avec un diamètre intérieur minimal de 5/32 po au point de jonction avec LA CONDUITE D'EAU FROIDE. Des robinets d'arrêt à étrier sont souvent inclus dans les trousse d'alimentation d'eau. Avant d'acheter, assurez-vous que le robinet à étrier se conforme à vos codes de plomberie locaux.

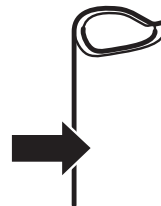
Installez le robinet d'arrêt sur la canalisation d'eau potable la plus fréquemment utilisée.

1 FERMEZ L'ALIMENTATION PRINCIPALE D'EAU

Ouvrez le robinet le plus proche suffisamment longtemps pour purger le tuyau.

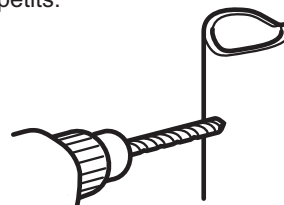
2 CHOISISSEZ L'EMPLACEMENT DU ROBINET

Percez un trou de 1/4 po dans le tuyau d'eau, à l'aide d'un foret dur. Enlevez toute barbare due au perçage du trou dans le tuyau. Faites attention de ne pas laisser de l'eau couler dans votre perceuse électrique. Si vous ne percez pas un trou de 1/4 po, vous obtiendrez une alimentation d'eau réduite et des glaçons plus petits.



3 PERCEZ UN TROU POUR LE ROBINET

Percez un trou de 1/4 po dans le tuyau d'eau, à l'aide d'un foret dur. Enlevez toute barbare due au perçage du trou dans le tuyau. Faites attention de ne pas laisser de l'eau couler dans votre perceuse électrique. Si vous ne percez pas un trou de 1/4 po, vous obtiendrez une alimentation d'eau réduite et des glaçons plus petits.

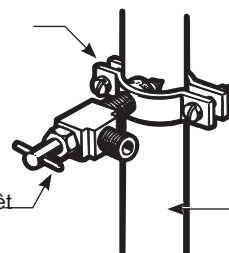


4 FIXEZ LE ROBINET D'ARRÊT

Fixez le robinet d'arrêt au tuyau d'eau froide à l'aide du collier de serrage.

Collier de serrage

Robinet d'arrêt à étrier



Tuyau vertical d'eau froide

NOTE : Vous devez vous conformer aux Codes de plomberie 248CMR du Commonwealth of Massachusetts. Les robinets d'arrêt à étrier sont illégaux et leur utilisation n'est pas autorisée au Massachusetts. Consultez votre plombier local.

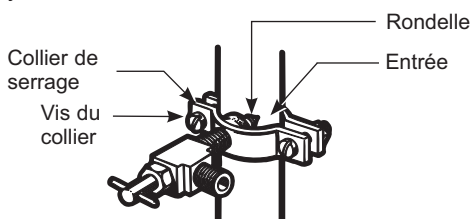
Instructions d'installation

INSTALLATION DE LA CONDUITE D'EAU (SUITE)

5 SERREZ LE COLLIER DE SERRAGE

Serrez les vis du collier jusqu'à ce que la rondelle d'étanchéité commence à enfler.

NOTE : Ne serrez pas trop. Vous risquez d'écraser le tuyau de cuivre.



NOTE : Vous devez vous conformer aux Codes de plomberie 248CMR du Commonwealth of Massachusetts. Les robinets d'arrêt à étrier sont illégaux et leur utilisation n'est pas autorisée au Massachusetts. Consultez votre plombier local.

8 PURGEZ LE TUYAU

Ouvrez le robinet d'alimentation principale d'eau et purgez le tuyau jusqu'à ce que l'eau soit claire.

Fermez l'eau au niveau du robinet d'eau après écoulement d'environ 1 litre (1 quart) d'eau par le tuyau.



6 ACHEMINEZ LE TUYAU

Acheminez le tuyau du tuyau d'eau froide au réfrigérateur.

Faites passer le tuyau par un trou percé dans le mur ou le plancher (derrière le réfrigérateur ou au niveau de l'armoire de cuisine adjacente), aussi près du mur que possible.

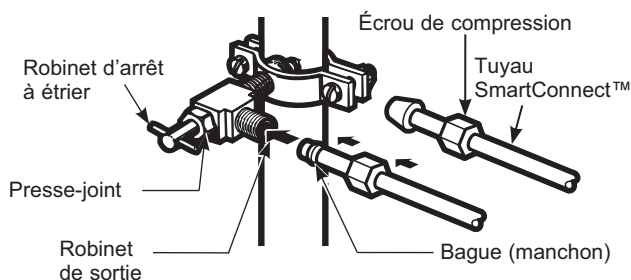
NOTE : Assurez-vous qu'il y ait assez de tuyau en trop (environ 2,44 m [8 pi] enroulés trois fois en cercles d'environ 25 cm [10 po] de diamètre) pour vous permettre de décoller le réfrigérateur du mur après l'installation.

7 BRANCHEZ LE TUYAU AU ROBINET

Placez un écrou de compression et une bague (manchon) à l'extrémité du tuyau et branchez-les au robinet d'arrêt.

Assurez-vous que le tuyau soit bien inséré dans le robinet. Serrez fort l'écrou de compression.

Pour le tuyau en matière plastique d'une trousse SmartConnect™ Refrigerator Tubing, insérez l'extrémité moulée du tuyau dans le robinet d'arrêt et serrez l'écrou de compression à la main, puis serrez un autre tour avec une clé. Si vous serrez trop fort, vous pouvez occasionner des fuites.

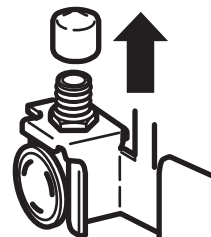


9 BRANCHEZ LE TUYAU À VOTRE RÉFRIGÉRATEUR

NOTES:

- Avant de brancher le tuyau à votre réfrigérateur, assurez-vous que le cordon d'alimentation électrique du réfrigérateur ne soit pas branché à la prise murale.
- Si votre réfrigérateur n'est pas équipé de filtre à eau, nous vous recommandons d'en monter un si votre alimentation d'eau contient du sable ou des particules qui peuvent boucher la grille du robinet d'eau de votre réfrigérateur. Installez-le sur la conduite d'eau près de votre réfrigérateur. Si vous utilisez une trousse SmartConnect™ Refrigerator Tubing, vous aurez besoin d'un tuyau additionnel (WX08X10002) pour brancher le filtre. Ne coupez jamais un tuyau en matière plastique pour installer votre filtre.

Enlevez le capuchon en matière plastique flexible du robinet d'arrêt d'eau (branchement du réfrigérateur).



Installation Instructions

INSTALLATION DE LA CONDUITE D'EAU (SUITE)

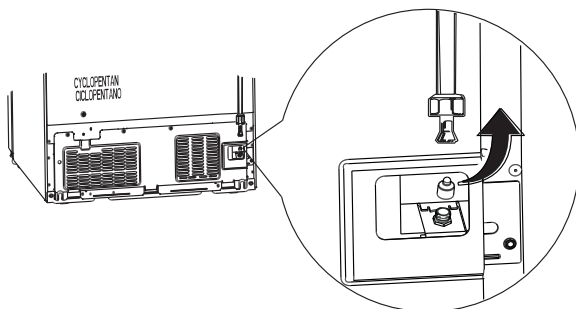
9 BRANCHEZ LE TUYAU À VOTRE RÉFRIGÉRATEUR (Suite)

Placez l'écrou de compression et la bague (manchon) à l'extrémité du tuyau comme l'indique l'illustration. Si vous utilisez une trousse SmartConnect™ Refrigerator Tubing, les écrous sont déjà assemblés au tuyau.

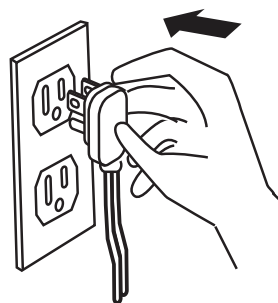
Insérez l'extrémité du tuyau dans le branchement du robinet d'arrêt d'eau, le plus loin que possible. Tout en tenant le tuyau, serrez le raccord.

Si vous utilisez un tuyau en matière plastique d'une trousse SmartConnect™ Refrigerator Tubing, insérez l'extrémité moulée du tuyau dans le branchement du réfrigérateur et serrez l'écrou de compression à la main, puis serrez de 2,5 tours supplémentaires à l'aide d'une clé. Si vous serrez trop fort, vous pouvez occasionner des fuites.

Fixez le tuyau au collet fourni pour le tenir en position verticale. Il est possible que vous ayez à disjoindre le collet.



11 BRANCHEZ LE RÉFRIGÉRATEUR

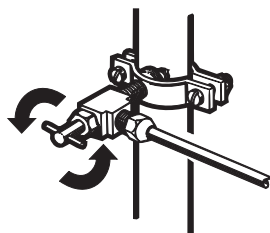


12 METTEZ EN MARCHÉ LA MACHINE À GLAÇONS

Réglez l'alimentation de la machine à glaçons sur ON (marche) ; pour activer la machine à glaçons, appuyez sur le bouton « Ice Maker » (machine à glaçons) du panneau de commande, situé à l'intérieur du compartiment des aliments frais. La machine à glaçons ne commencera pas à fonctionner tant qu'elle n'aura pas atteint sa température de fonctionnement de 15 °F (-9 °C) ou moins. Elle démarrera alors automatiquement si l'alimentation de la machine à glaçons est réglée sur ON (marche).

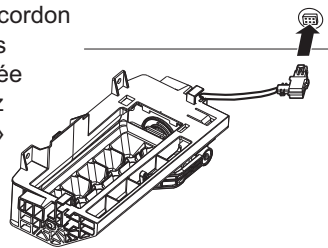
10 OUVREZ L'EAU À LA SOUPAPE D'ARRÊT

Resserrez tout joint qui fuit.



Conseils de dépannage... Avant de faire un appel de service

Économisez temps et argent! Consultez d'abord les tableaux des pages suivantes et vous pourriez vous éviter un appel de service. Si nécessaire, une visite de service peut être programmée en nous visitant sur GEAppliances.com ou en composant 800. GECARES 800.432.2737. Au Canada, visitez GEAppliances.ca ou appelez 800.561.3344.

Problème	Cause Possible	Que Faire
La machine à glaçons automatique ne fonctionne pas	le compartiment du congélateur est trop chaud	Après l'installation du kit, laissez le réfrigérateur refroidir complètement pendant 24 heures. Une fois le compartiment refroidi, la machine à glaçons commencera à produire de la glace.
	La machine à glaçons n'est pas activée.	Régalez l'alimentation de la machine à glaçons sur ON (marche); pour mettre la machine à glaçons en marche, appuyez sur le bouton « Ice Maker » (machine à glaçons) du panneau de commande.
	La machine à glaçons n'est pas branchée correctement.	Vérifiez que la fiche du cordon de la machine à glaçons est complètement insérée dans la prise. Consultez « Plug in the icemaker » (Branchement de la machine à glaçons) dans les instructions d'installation. 
	Alimentation en eau fermée ou non raccordée.	Après l'installation du kit, assurez-vous que l'alimentation d'eau de la maison vers le réfrigérateur est ouverte.
	Des glaçons empilés dans le bac de rangement font arrêter la machine à glaçons.	Nivelez les cubes à la main.
De l'eau s'écoule derrière le réfrigérateur	L'alimentation domestique n'est pas correctement raccordée à la valve d'eau.	Vérifiez que l'alimentation domestique est solidement fixée à la valve d'eau. Consultez les instructions d'installation de la conduite d'eau.
glace produite lentement/ congélateur pas assez froid	Porte laissée ouverte.	Vérifiez si l'emballage empêche la porte de se fermer.
	La commande de température n'a pas été réglée à une température assez basse.	Consultez la section About the Temperature Control (À propos de la commande de température) dans le manuel du propriétaire du réfrigérateur.
Glaçons trop petits / production de glace lente	La vanne d'arrêt d'eau reliant le réfrigérateur à la conduite d'eau de la maison peut être obstruée.	Nous recommandons de percer un trou de 1/4 po (6,4 mm) dans le tuyau d'eau pour raccorder la vanne d'arrêt d'eau. Si vous ne percez pas un trou de 1/4 po (6,4 mm), la production de glaçons pourrait diminuer ou les glaçons pourraient être plus petits. Voir Installation de la conduite d'eau. 
Les glaçons n'atterrissent pas dans le bac	Le cordon de la machine à glaçons provoque un mauvais alignement de la machine à glaçons ou du bac.	Assurez-vous que le cordon d'alimentation de la machine à glaçons est bien placé dans le crochet, comme indiqué dans les instructions d'installation.
Ice cubes have odor/taste	Le bac de rangement à glace doit être nettoyé.	Videz et lavez le bac. Jetez les vieux cubes.
	Transfert d'odeur ou de goût des aliments aux glaçons.	Couvrez bien les aliments.
	L'intérieur du réfrigérateur doit être nettoyé.	Voir la section « Entretien et nettoyage » dans le manuel du propriétaire du réfrigérateur.
Bourdonnement fréquent	C'est normal.	Pendant le fonctionnement normal, la valve d'eau émettra un « bourdonnement » lorsque la machine à glaçons se remplit d'eau.

Garantie limitée de la machine à glaçons.

electromenagersGE.ca

Toutes les réparations en vertu de la garantie sont fournies par nos Centre de Service d'Usine ou par un technicien autorisé Customer Care®. Pour prévoir une réparation, consultez notre site electromenagersge.ca/fr/soutien/demande-de-service ou appelez le **800.661.1616**. Veuillez avoir votre numéro de série et votre numéro de modèle à portée de main lorsque vous appelez pour obtenir un service.

Pour une période de:	Nous remplacerons :
Un an À partir de la date d'achat original	Toute pièce de la machine à glaçons qui tombe en panne à la suite d'un vice de matériel ou de main-d'œuvre. Pendant cette année de garantie limitée , GE Appliances fournira, pièces de gratuitement , remplacement pour remplacer toute pièce défectueuse dans la trousse de la machine à glaçons.

Ce qui n'est pas couvert :

- Les déplacements de service à votre maison pour vous apprendre à utiliser le produit.
- Une mauvaise installation.
Vous êtes responsable de fournir une bonne installation électrique, la plomberie et toute connexion nécessaire, y compris la conduite d'eau jusqu'à la machine à glaçons et l'installation de la conduite d'eau.
- Toute panne du produit s'il n'a pas été traité proprement, s'il a été utilisé à des fins autres que celles auxquelles il est destiné, ou s'il a été utilisé commercialement.
- Tout remplacement de fusible ou toute remise en marche du disjoncteur de la maison.
- Tout dommage au produit causé par un accident, un incendie, une inondation ou un cas de force majeure.
- Le garant n'est pas responsable des dommages indirects.
- Le service s'il est impossible d'avoir accès au produit pour ce faire.

EXCLUSION DE GARANTIES IMPLICITES – Votre seul et unique recours est la réparation du produit selon les dispositions de cette Garantie limitée. Toutes les garanties implicites, incluant les garanties de commercialité et d'adéquation à un usage spécifique, sont limitées à une année ou à la période la plus courte autorisée par la législation.

Cette garantie limitée couvre l'acheteur original et tout acheteur ultérieur de produits achetés à des fins domestiques à l'intérieur des États-Unis. Si le produit est installé dans une région où ne se trouve aucun réparateur autorisé GE Appliances, vous devrez peut-être assumer les frais de transport ou apporter expédier le produit à un centre de service autorisé GE Appliances. En Alaska, cette garantie limitée exclut le coût d'expédition et les appels de service à la maison.

Certains États ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects. La présente garantie limitée vous donne des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un État à l'autre. Pour connaître vos droits juridiques, consultez votre bureau d'affaires des consommateurs local ou de l'État ou le procureur général de votre État.

Garant: GE Appliances, a Haier company
Louisville, KY 40225

Au Canada (incluant la province de Québec) : Cette garantie limitée s'étend à l'acheteur initial et à tous les propriétaires ultérieurs pour les produits achetés au Canada, y compris au Québec, et qui sont destinés à un usage domestique au Canada, y compris au Québec. Toutefois, si le produit se trouve dans une région où un réparateur agréé GE Appliances n'est pas disponible, vous pourriez être tenu de payer des frais de déplacement ou de vous rendre dans un centre de service agréé GE Appliances.

Certains territoires, comme le Québec, interdisent l'exclusion ou la restriction des dommages collatéraux ou indirects. Cette garantie limitée vous confère des droits légaux spécifiques ; vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient d'une province à l'autre, y compris au Québec. Pour en savoir plus sur vos droits légaux, adressez-vous à votre bureau régional ou provincial de protection des consommateurs.

À l'intention des consommateurs québécois uniquement - Avis sur la garantie de disponibilité des pièces de rechange, des services de réparation et des renseignements nécessaires à la réparation ou à l'entretien (art. 39 de la Loi sur la protection du consommateur) : Veuillez noter que MC Commercial Inc. (« MC Commercial ») ne garantit pas, au sens de l'article 39 de la Loi sur la protection du consommateur, RLRQ, c. P -40.1, et des articles 79.18 à 79.20 du Règlement d'application de la Loi sur la protection du consommateur, RLRQ, c. P -40.1, r. 3, la disponibilité des pièces de rechange, des services de réparation ou des renseignements nécessaires à l'entretien ou à la réparation des biens fabriqués, importés, annoncés ou vendus par MC Commercial.

Veuillez noter que MC Commercial Inc. continue d'offrir la garantie limitée du fabricant, telle qu'énoncée dans le manuel du propriétaire ou le guide rapide. Cette garantie limitée diffère de la garantie légale de disponibilité énoncée à l'article 39 de la Loi sur la protection du consommateur.

Garant : MC Commercial Inc., Burlington, ON, L7L 6B2

Soutien au consommateur

Aux États-Unis – Visitez-nous à **GEAppliances.com** ou composez le 800.626.2005

Au Canada – Visitez-nous à **GEAppliances.ca** ou composez le 877.994.5366

Trouvez des renseignements pour les propriétaires sur notre site Web :

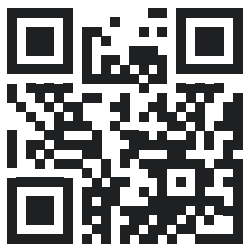
- **Information**
- **Enregistrez l'appareil**
- **Planifiez un service**
- **Achetez des pièces, accessoires ou garanties prolongées**
- **Connectez votre appareil** – 800.220.6899

Si vous n'êtes pas satisfait du service, contactez-nous sur notre site Web en incluant tous les détails ainsi que votre numéro de téléphone, ou écrivez à :

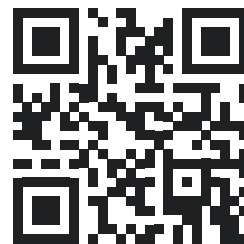
Aux États-Unis - General Manager, Customer Relations | GE Appliances | Appliance Park | Louisville, KY 40225

Au Canada - Director, Customer Relations | MC Commercial Inc. | 1100 Burloak Dr. Suite 601 | Burlington, ON L7L 6B2

GEAppliances.com



GEAppliances.ca





IM7A KIT DE ACCESORIOS DE LAS MÁQUINAS DE HIELOS

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD3

USO DE LA MÁQUINA DE HIELOS

Máquina automática de hielos	4
Cómo prepararse para las vacaciones	4
Configuración de la máquina de hielos en OFF (Apagado).....	4
Sonidos normales que puede escuchar	4

INSTRUCCIONES

DE INSTALACIÓN5

Instalación de la Máquina de Hielo IM7A	7
Instalación de la Línea de Agua.....	9

SOLUCIONAR PROBLEMAS13

GARANTÍA LIMITADA14

SERVICIO AL CONSUMIDOR16

KIT DE ACCESORIOS INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

ESPAÑOL

GRACIAS POR HACER QUE GE APPLIANCES SEA PARTE DE SU HOGAR.

Ya sea que haya crecido usando GE Appliances, o que ésta es su primera vez, nos complace tenerlo en la familia.

Sentimos orgullo por el nivel de arte, innovación y diseño de cada uno de los electrodomésticos de GE Appliances, y creemos que usted también.



GE APPLIANCES

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE INSTALAR LA MÁQUINA DE HIELOS O LOS ACCESORIOS

⚠️ ADVERTENCIA

A fin de reducir el riesgo de incendio, explosión, descargas eléctricas o lesiones al usar su refrigerador, siga estas precauciones básicas de seguridad:

- Lea completamente la Información de Seguridad e Instrucciones de su refrigerador antes de instalar o usar la máquina de hielos.
- Desenchufe el refrigerador antes de iniciar la instalación del kit de accesorios de la máquina de hielos.
- Al alejar el refrigerador de la pared, se deberá tener cuidado de que no ruede sobre ni dañe el cable de corriente.
- Reemplace todas las piezas y paneles del refrigerador antes de usar el mismo.
- Conecte únicamente a un suministro de agua potable. Se requiere un suministro de agua fría con una presión de agua entre 40 y 120 psi (275 y 827 kilopascales) para operar el dispensador de agua y la máquina de hielo.

⚠️ PRECAUCIÓN

Para minimizar el riesgo de lesiones personales, evite el contacto con las partes móviles del mecanismo eyector.

No coloque los dedos ni las manos en el mecanismo de la máquina de hacer hielo automática mientras el refrigerador esté enchufado.

⚠️ ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo asociado con asfixia, no permita que los niños menores de 3 años tengan acceso a piezas pequeñas durante la instalación de este producto.

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

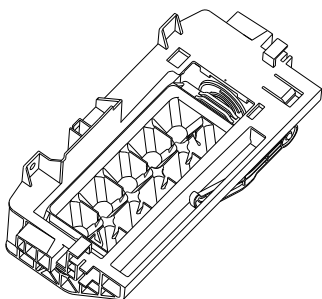
Máquina automática de hielos

Un refrigerador recién instalado puede tomar desde 12 hasta 24 horas para empezar a hacer hielo.

⚠ ADVERTENCIA Conecte únicamente a un suministro de agua potable.

Se requiere un suministro de agua fría con una presión de agua entre 40 y 120 psi (275-827 kilopascales) para operar el dispensador de agua y la máquina de hielo.

La máquina de hielo producirá 10 cubos por ciclo, aproximadamente 120-160 cubos en un período de 24 horas, dependiendo de la temperatura del compartimiento del congelador, la temperatura ambiente, la cantidad de veces que se abra la puerta y otras condiciones de uso.



⚠ PRECAUCIÓN Evite el contacto con las partes de movimiento.

No coloque los dedos ni las manos en el mecanismo automático de la máquina de hielo mientras el refrigerador esté enchufado.

La fábrica de hielo se llenará de agua cuando se enfríe a 15 °F (-10 °C). Un refrigerador recién instalado puede tardar entre 12 y 24 horas en comenzar a producir cubos de hielo.

Si el refrigerador se pone en funcionamiento antes de conectar la línea de agua a la unidad o si se interrumpe el suministro de agua a un refrigerador en funcionamiento, asegúrese de que la fábrica de hielo esté apagada.

Una vez que el agua esté conectada al refrigerador, la fábrica de hielo puede encenderse. Puede escuchar un zumbido cada vez que la fábrica de hielo se llena de agua. Permita de 2 a 3 días para que el depósito se llene completamente de hielo.

Deseche los primeros lotes de hielo para permitir que la línea de agua se limpie. Si el hielo no se utiliza con frecuencia, los cubos de hielo viejos se volverán opacos, tendrán un sabor rancio y se reducirán de tamaño.

NOTA: En hogares con presión de agua inferior al promedio, puede escuchar que la fábrica de hielo realiza varios ciclos al preparar un solo lote de hielo.

Cómo prepararse para las vacaciones

Apague la máquina de hielo, pulse el botón Ice Maker (Fabricador de Hielo) en el panel de control y cierre el suministro de agua al refrigerador.

Si la temperatura puede bajar de cero, solicite a un técnico calificado que drene el sistema de suministro de agua para evitar daños graves a la propiedad debido a inundaciones.

Cuándo debe apagar la máquina de hielo

- Cuando retire el compartimiento para el almacenamiento de hielos por más de un minuto o dos.
- Cuando el suministro de agua se vaya a cerrar por varias horas.
- Cuando no se vaya a usar el refrigerador por varios días.

Sonidos normales que puede escuchar

- La válvula de agua de la máquina de hielo emitirá un zumbido cuando la máquina de hielo se llene de agua. Si la alimentación está en ON (Encendido), emitirá un zumbido incluso si aún no se ha conectado al suministro de agua. Mantener la alimentación en ON (Encendido) antes de conectar el suministro de agua puede dañar la máquina de hielo. Para evitar esto, coloque la alimentación en OFF (Apagado). Esto detendrá el zumbido.
- El sonido de los cubos al caer en la bandeja, y el agua corriendo en la tubería a medida que la máquina de hielos se vuelve a llenar.

Instrucciones para Instalación

IM7A Kit para hielos

¿Preguntas? Llame 1.833.4BODEWELL o Visite nuestra página en la red en: GEAppliances.com

ANTES DE EMPEZAR

Lea estas instrucciones completa y cuidadosamente.

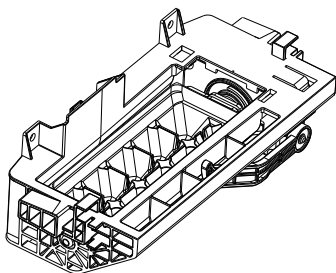
- **IMPORTANTE** – Guarde estas instrucciones para el uso del inspector local.
- **IMPORTANTE** – Cumpla con todos los códigos y ordenanzas gubernamentales.
- **Nota para el instalador** Asegúrese de dejar estas instrucciones con el consumidor.
- **Nota para el consumidor** – Guarde estas instrucciones para futura referencia.
- **Nivel de destrezas** – La instalación de este aparato requiere de destrezas básicas de mecánica y electricidad.
- **Tiempo de instalación** – 20–60 minutos
- La instalación apropiada es responsabilidad del instalador.
- La falla del producto debido a una instalación inapropiada no está cubierta por la garantía.

DAÑOS EN EL ENVÍO / INSTALACIÓN

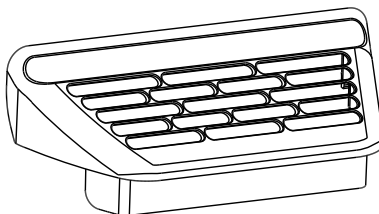
- Si la unidad se daña durante el envío, devuelva la unidad al almacén donde la adquirió para su reparación o reemplazo.
- Si el cliente daña la unidad, la reparación o el reemplazo es responsabilidad del cliente.
- Si el instalador daña la unidad (si no es el cliente), la reparación o reemplazo se debe hacer por medio de un arreglo entre el cliente y el instalador.

Instrucciones para instalación

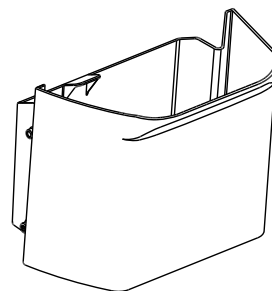
CONTENIDO DEL KIT IM7A



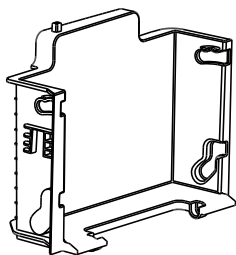
① Máquina de Hielo IM7A



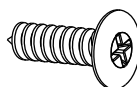
② Cubierta de la Máquina de Hielo



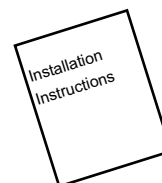
③ Cubeta para el hielo



④ Soporte de la Máquina de Hielos



⑤ Tornillos de cabeza Phillips, para montar la máquina de hielos (3) (7/8")*



⑥ Instrucciones de Instalación



⑦ Etiqueta de Garantía

***NOTA:** Las longitudes de los tornillos son las longitudes de la parte roscada de los mismos, sin incluir la cabeza.

Instrucciones para instalación

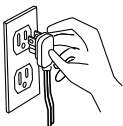
INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN DE LA MÁQUINA DE HIELOS - IM7A

ANTES DE EMPEZAR

Lea cada paso completamente antes de proceder.

⚠ ADVERTENCIA

A fin de reducir el riesgo de descarga eléctrica o lesión durante la instalación, primero deberá desenchufar el refrigerador antes de proceder.



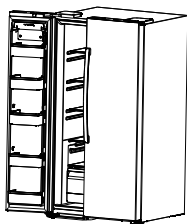
HERRAMIENTAS NECESARIAS



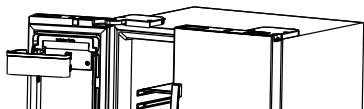
Destornillador plano
y Phillips

1 PREPÁRESE PARA LA INSTALACIÓN

- Abra la puerta del congelador.

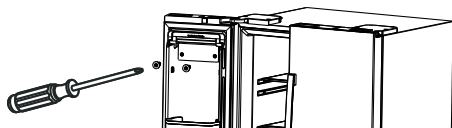


- Retire el compartimiento superior de la puerta levantándolo hacia arriba y hacia afuera.

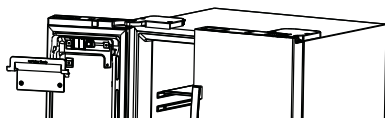


- Retire los tornillos de cabeza phillips (2)

No deseche estos tornillos. Estos tornillos se utilizarán para montar la máquina de hielos, Paso 5.

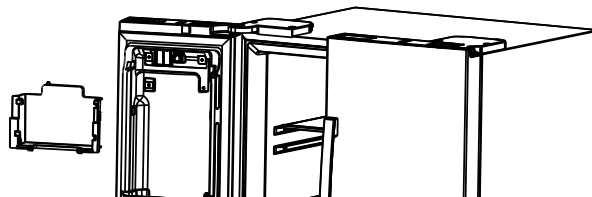


- Retire la tapa Icemaker Ready (Listo para fábrica de hielo)



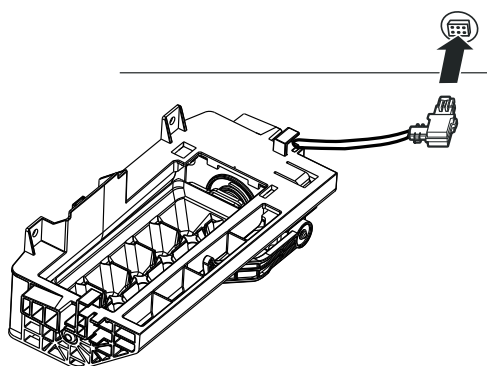
2 MONTE EL SOPORTE DE LA MÁQUINA DE HIELOS

- Instale el soporte del kit sobre los soportes laterales de la puerta del congelador.



3 CONECTE LA MAQUINA DE HIELO

- Sujete la máquina de hielo en su lugar, luego inserte el enchufe del cable de corriente de la máquina de hielo en el tomacorriente de la pared superior. Asegúrese de que las clavijas y los orificios estén alineados. Presione el enchufe firmemente en el tomacorriente. Fije el enchufe en su lugar sujetando los retenedores a cada lado del enchufe. Asegúrese de que los retenedores encajen en su lugar y que el cable de corriente siga en el gancho en la parte posterior de la máquina de hielo.



Instrucciones para instalación

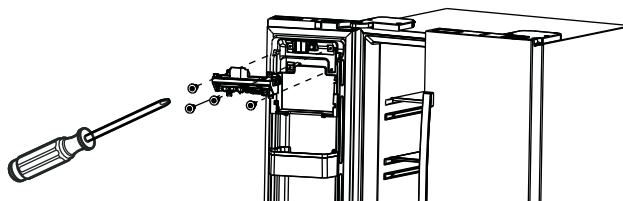
INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN DEL ENSAMBLE DE LA VÁLVULA DEL AGUA (Cont.)

4 MONTE LA MÁQUINA DE HIELO

- Reúna los tornillos de cabeza phillips (2) del kit de la máquina de hielos y los tornillos (2) del paso 1.
- Coloque la máquina de hielo en posición en el interior de la puerta del congelador. Asegure la máquina de hielo en su lugar utilizando los (4) tornillos.

Asegúrese de:

- El cable de corriente sigue firmemente conectado en el tomacorriente.



- Los tornillos de montaje de la máquina de hielos se encuentran en la posición de las ranuras de montaje en el soporte.
- La máquina de hielo está nivelada.

AJUSTE FIRMEMENTE LOS TORNILLOS DE MONTAJE DE LA FABRICADORA DE HIELO.

5 APAGUE LA ENERGÍA DE LA MÁQUINA DE HIELO

Para apagar la máquina de hielo, presione el botón icemaker (máquina de hielo) en el panel de control. El botón Icemaker On/Off (Encendido/Apagado de la máquina de hielo) se encuentra dentro del compartimiento de alimentos frescos.

Mantenga la máquina de hielo apagada hasta que el refrigerador esté conectado al suministro de agua para evitar un funcionamiento prematuro.

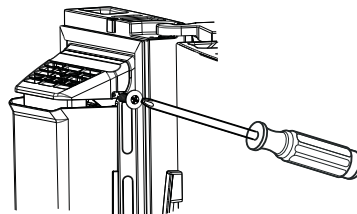
6 MONTAJE DEL DEPÓSITO DE HIELO

- Instale la cubeta para hielos del kit en el soporte de la máquina de hielo.



7 MONTE LA TAPA DE LA MÁQUINA DE HIELO

- Monte la cubierta de la máquina de hielos del kit en el soporte de la máquina de hielos.



- Utilice un tornillo phillips para ensamblar la cubierta de la máquina de hielos al soporte.

8 ADJUNTE LA ETIQUETA DE GARANTÍA

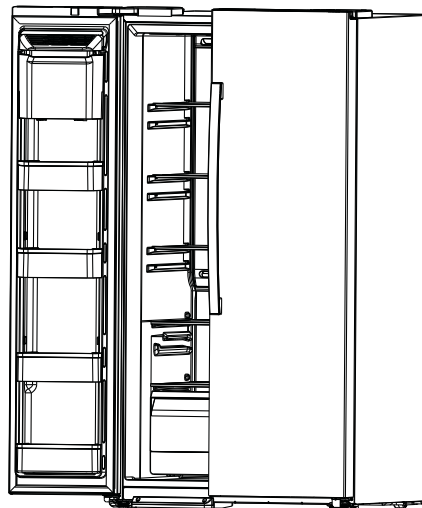
Se proporciona una etiqueta (7) con este kit para registrar la fecha de instalación con fines de garantía. Colóquela en la parte posterior del refrigerador.

9 CONSERVE ESTE MANUAL

La garantía para la máquina de hielos está impresa en este manual. Conserve este manual junto con el Manual del Propietario del Refrigerador.

La instalación de la máquina de hielos en la puerta del congelador está ahora completa.

MONTAJE FINAL DE LA MÁQUINA DE HIELO



Instrucciones para instalación

INSTALACIÓN DE LA TUBERÍA DEL AGUA

ANTES DE INICIAR

⚠ ADVERTENCIA Conecte únicamente a un suministro de agua potable

Se requiere un suministro de agua fría con una presión de agua entre 40 y 120 psi (275 - 827 kilopascuales) para operar el dispensador de agua y la máquina de hielo.

Los kits de cobre recomendados para el suministro de agua son WX8X2, WX8X3 o WX8X4, dependiendo de la cantidad de tubería necesaria. Las tuberías plásticas aprobadas para el suministro de agua son las tuberías para el refrigerador SmartConnect™ (WX08X10002, WX08X10006, WX08X10015 y WX08X10025).

Si el suministro de agua al refrigerador proviene de un sistema de filtración por ósmosis inversa, se recomienda utilizar el tapón de derivación del filtro del refrigerador para evitar un flujo lento de agua en el dispensador y cubos de hielo huecos.

Esta instalación de la tubería del agua no está garantizada por el fabricante del refrigerador o de la máquina de hielos. Siga estas instrucciones cuidadosamente para minimizar el riesgo de un daño costoso debido al agua.

El martilleo del agua (agua golpeando contra la tubería) en la tubería de la casa puede causar daños a las partes del refrigerador y conducir a un goteo o inundación por el agua. Llame a un plomero calificado para corregir el martilleo del agua antes de instalar la tubería del agua al refrigerador.

Para evitar quemaduras y daños con el producto, no conecte la tubería del agua a la tubería del agua caliente.

Si el refrigerador se utiliza antes de realizar la conexión de la línea de agua a la unidad o si se interrumpe el suministro de agua a un refrigerador en funcionamiento, asegúrese de que la fábrica de hielo esté apagada. Una vez que el agua se haya conectado al refrigerador, la fábrica de hielo podrá encenderse.

Para encender o apagar la máquina de hielo, presione el botón Ice Maker (Máquina de hielo) en el panel de control.

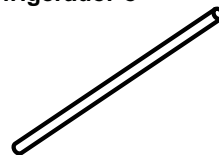
No instale la tubería de la máquina de hielos en lugares donde la temperatura caiga por debajo del nivel de congelamiento.

Al usar cualquier aparato eléctrico (como un taladro eléctrico) durante la instalación, asegúrese de que el aparato esté aislado o conectado de manera que evite el peligro de una descarga eléctrica, o se opere por baterías.

Todas las instalaciones se deben realizar según los requisitos del código local de plomería.

QUÉ NECESITA

- Kit de tubería de cobre para el refrigerador o SmartConnect™, 1/4" de diámetro externo para conectar el refrigerador al suministro de agua. Si usa cobre, asegúrese de que ambos extremos de la tubería se corten uniformemente.



Para determinar la cantidad de tubería que necesita: mida la distancia desde la válvula del agua en la parte posterior del refrigerador hasta el tubo de suministro de agua. Luego agregue 8 feet (2,4 m). Asegúrese de que haya suficiente tubería adicional (unos 8 feet [2,4 m] enrollado en tres vueltas de unas 10" [25 cm] de diámetro) para permitir que el refrigerador se pueda mover de la pared después de la instalación.

Los kits de tubería para el refrigerador SmartConnect™ de GE Appliances están disponibles en las siguientes longitudes:

SmartConnect™ Refrigerator Tubing Kits are available in the following lengths:

2' (.6 m) – WX08X10002

8' (2.4 m) – WX08X10006

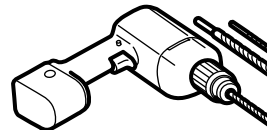
15' (4.6 m) – WX08X10015

25' (7.6 m) – WX08X10025

Asegúrese de que el kit que haya seleccionado permita al menos 8 feet (2,4 m) como se describe arriba.

NOTA: La única tubería de plástico aprobada de GE Appliances es la que viene provista con los kits de tubería para el refrigerador SmartConnect™. No use ninguna otra tubería plástica para el suministro del agua ya que la tubería está bajo presión todo el tiempo. Ciertos tipos de plástico se fracturarán o se romperán con el tiempo y causarán daños en su casa debido al agua.

- Un kit de suministro de agua de GE Appliances (contiene tubería, válvula de cierre y accesorios enumerados abajo) está disponible a un costo adicional en su tienda o por medio de Partes y Accesorios, 800.626.2002.

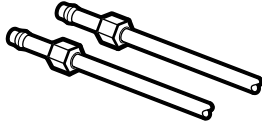


- Taladro eléctrico.
- Llave de 1/2" o ajustable.
- Destornillador plano y de estrella.

Instrucciones para instalación

INSTALACIÓN DE LA TUBERÍA DEL AGUA (Cont.)

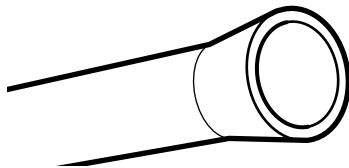
QUÉ NECESITA (Cont.)



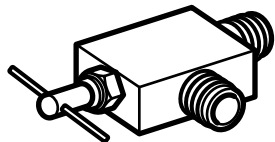
- **Dos tuercas de compresión de 1/4" de diámetro exterior y 2 férulas (mangas)**—para conectar la tubería de cobre a la válvula de cierre y la válvula del agua del refrigerador.

O BIEN

- Si está usando un kit de tubería para el refrigerador SmartConnect™, los accesorios necesarios ya vienen preinstalados en la tubería.



- Si su tubería existente de cobre para el agua tiene un accesorio con vuelo en el extremo, necesitará un **adaptador** (disponible en las tiendas de suministros de plomería) para conectar la línea del agua al refrigerador **O BIEN**, podrá cortar el accesorio con vuelo con un **cortador de tubos** y luego usar un accesorio de compresión. No corte el extremo formado de la tubería para el refrigerador SmartConnect.



- **Válvula de cierre** para conectar a la línea del agua fría. La válvula de cierre deberá tener una entrada de agua con un diámetro interno mínimo de 5/32" en el punto de conexión a la **TUBERÍA DEL AGUA FRÍA**. Las válvulas de apagado tipo silla vienen incluidas en muchos kits de suministro de agua. Antes de comprar, asegúrese de que una válvula tipo silla cumple con los códigos de plomería en su localidad.

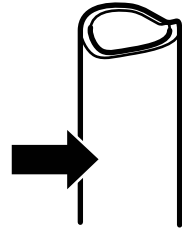
Instale la válvula de cierre en la tubería del agua de consumo más frecuentemente utilizada.

1 CIERRE EL SUMINISTRO PRINCIPAL DE AGUA

Abra el grifo más cercano por suficiente tiempo para limpiar la tubería del agua.

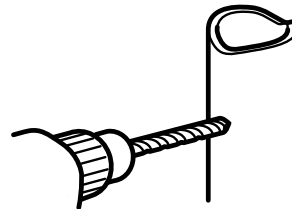
2 SELECCIONE LA UBICACIÓN DE LA VÁLVULA

Seleccione una ubicación para la válvula que sea fácilmente accesible. Es mejor conectarla en el costado de una tubería vertical de agua. Cuando sea necesario conectarla en una tubería horizontal de agua, haga la conexión en la parte superior o al lado, en vez de hacerlo en la parte de abajo, para evitar retirar cualquier sedimento de la tubería del agua.



3 PERFORE EL ORIFICIO PARA LA VÁLVULA

Perfore un orificio de 1/4" en la tubería del agua (incluso si está usando una válvula auto perforadora), usando una broca afilada. Retire cualquier sobrante que resulte de perforar el orificio en la tubería. **Tenga cuidado de no permitir que se filtre agua hacia el taladro.** No perforar un orificio de 1/4" puede resultar en menor producción de hielo o cubos más pequeños.



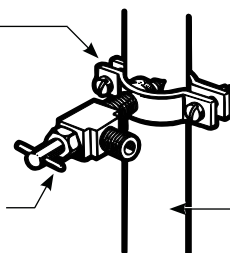
4 INSTALE LA VÁLVULA DE CIERRE

Una la válvula de cierre a la tubería de agua fría con la abrazadera para el tubo.

Abrazadera para tubería

Válvula de cierre Tipo silla

Tubería vertical de agua



NOTA: Se deberán seguir los Códigos 248CMR de Plomería para el Estado de Massachusetts. Las válvulas tipo silla son ilegales y su uso no está permitido en Massachusetts. Consulte con un plomero licenciado.

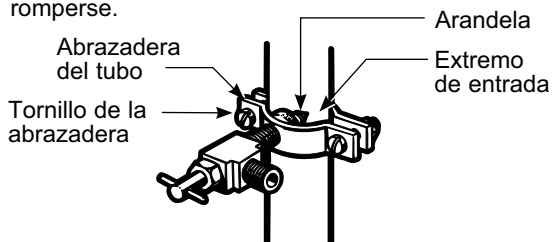
Instrucciones para instalación

INSTALACIÓN DE LA TUBERÍA DEL AGUA (Cont.)

5 APRIETE LA ABRAZADERA DEL TUBO

Apriete los tornillos de la abrazadera hasta que la arandela sellante empiece a hincharse.

NOTA: No apriete demasiado la tubería ya que podría romperse.

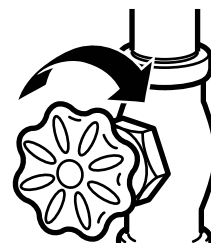


NOTA: Se deberán seguir los Códigos 248CMR de Plomería para el Estado de Massachusetts. Las válvulas tipo silla son ilegales y su uso no está permitido en Massachusetts. Consulte con un plomero licenciado.

8 LAVE LA TUBERÍA

Abra el suministro principal de agua y lave la tubería hasta que el agua esté limpia.

Cierre el agua en la válvula después de que un cuarto (1 litro) de agua se haya eliminado por la tubería.



6 DIRIJA LA TUBERÍA

Dirija la tubería entre la línea del agua fría y el refrigerador.

Dirija la tubería a través de un orificio perforado en la pared o en el piso (detrás del refrigerador o del gabinete de la base adyacente) lo más cerca posible a la pared.

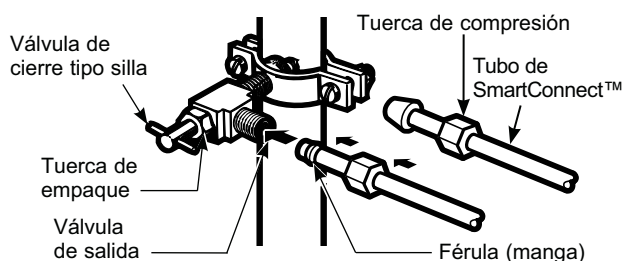
NOTA: Asegúrese de que haya suficiente tubería adicional (unos 8" [244 cm] enrollada en tres vueltas de alrededor de 10" [25 cm] de diámetro) para permitir que el refrigerador se pueda mover de la pared después de la instalación.

7 CONECTE LA TUBERÍA A LA VÁLVULA

Coloque la tuerca de compresión y férula para la tubería de cobre (manga) en el extremo de la tubería y conéctela a la válvula de cierre.

Asegúrese de que la tubería esté completamente insertada en la válvula. Apriete la tuerca de compresión firmemente.

Para tubería de plástico de un kit de tubería para el refrigerador SmartConnect™, inserte el extremo moldeado de la tubería en la válvula de cierre y apriete la tuerca de compresión hasta que esté firmemente apretada a mano, luego apriete otro giro con una llave. Apretar demasiado puede causar fugas.

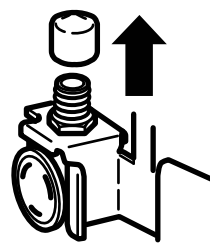


9 CONECTE LA TUBERÍA AL REFRIGERADOR

NOTAS:

- Antes de hacer la conexión al refrigerador, asegúrese de que el cable de corriente del refrigerador no esté conectado en el tomacorriente de la pared.
- Si su refrigerador no tiene un filtro de agua, recomendamos la instalación de uno si su suministro de agua tiene arena o partículas que podrían obstruir la malla de la válvula de agua del refrigerador. Instálelo en la tubería del agua cerca al refrigerador. Si usa un kit de tubería para el refrigerador SmartConnect™, necesitará un tubo adicional (WX08X10002) para conectar el filtro. No corte la tubería plástica para instalar el filtro.

Retire la tapa flexible de plástico de la válvula del agua (conexión del refrigerador).



Instrucciones para instalación

INSTALACIÓN DE LA TUBERÍA DEL AGUA (Cont.)

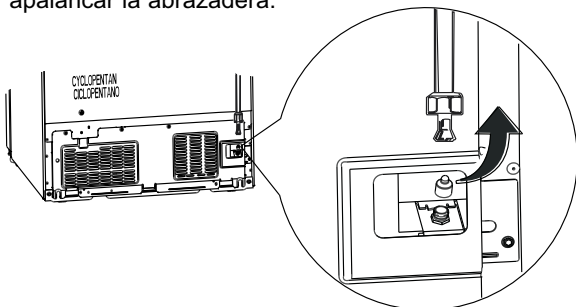
9 CONECTE LA TUBERÍA AL REFRIGERADOR (Cont.)

Coloque la tuerca de compresión y la férula (manga) en el extremo de la tubería como se muestra. En el kit de tubería para el refrigerador SmartConnect™, las tuercas ya vienen armadas con la tubería.

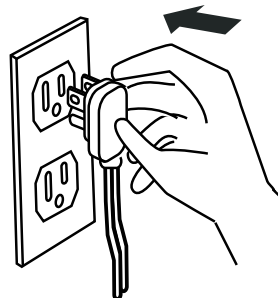
Inserte el extremo de la tubería en la conexión de la válvula del agua lo más que se pueda. Mientras sostiene la tubería, apriete el accesorio.

Para tubería de plástico de un kit de tubería para el refrigerador SmartConnect™, inserte el extremo moldeado de la tubería en la conexión del refrigerador y apriete la tuerca de compresión hasta que esté firmemente apretada a mano, luego ajuste 2,5 vueltas adicionales con una llave. Apretar demasiado puede causar fugas.

Una la tubería a la abrazadera provista para sostenerla en una posición vertical. Quizás necesite apalancar la abrazadera.



11 CONECTE EL REFRIGERADOR

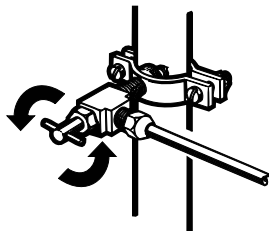


12 INICIE LA MÁQUINA DE HIELOS

Coloque la máquina de hielo en ENCENDIDO; para encender la máquina de hielo, presione el botón Ice Maker (Máquina de hielo) en el panel de control, ubicado dentro del compartimiento de alimentos frescos. La máquina de hielo no comenzará a funcionar hasta que alcance su temperatura de funcionamiento de 15° F (-9 °C) o inferior. Luego comenzará a funcionar automáticamente si la máquina de hielo está encendida.

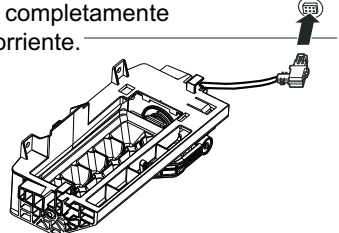
10 ABRA LA LLAVE DEL AGUA EN LA VÁLVULA DE CIERRE

Apriete cualquier conexión que pueda presentar fugas.



Consejos para la Solución de Problemas... Antes de solicitar el servicio técnico

¡Ahorre tiempo y dinero! Primero revise los cuadros que aparecen en las siguientes páginas y es posible que no necesite solicitar reparaciones.

Problema	Causa Posible	Qué Hacer
la máquina de hacer hielo automática no funciona	El compartimiento del congelador está demasiado caliente.	Después de instalar el kit, permita que el refrigerador se enfríe completamente durante 24 horas. Una vez que el compartimiento esté frío, la máquina de hielos comenzará la producción de hielo.
	La máquina de hielo no está encendida.	Coloque la máquina de hielo en encendido (ON); Para encender la máquina de hielo, presione el botón Ice Maker (Máquina de hielo) en el panel de control.
	La máquina de hielo no está enchufada correctamente.	Verifique que el enchufe del cable de la máquina de hielo esté completamente insertado en el tomacorriente. Consulte "Conecte la máquina de hielo" en las Instrucciones de instalación. 
	El suministro de agua está cerrado o no está conectado.	Después de instalar el kit, asegúrese de que el suministro de agua de la vivienda al refrigerador esté abierto.
	Los cubos apilados en el depósito de almacenamiento hacen que la máquina de hielo se apague.	Nivele los cubos manualmente.
Fugas de agua detrás del refrigerador	El suministro de la vivienda no está conectado correctamente a la válvula de agua.	Verifique que el suministro de la vivienda esté firmemente conectado a la válvula de agua. Consulte las instrucciones de instalación de la línea de agua.
hielo lento/congelador no lo suficientemente frío	Se dejó abierta la puerta.	Verifique si hay un paquete que mantiene la puerta abierta.
	El control de temperatura no está configurado lo suficientemente frío.	Consulte Acerca del control de temperatura en el Manual del propietario del refrigerador.
Cubos de hielo demasiado pequeños/ hielo se produce lentamente	La válvula de cierre de agua que conecta el refrigerador a la línea de agua de la casa puede estar obstruida.	Recomendamos perforar un orificio de 1/4" en la tubería de agua para conectar la válvula de cierre de agua. Si no se perfora un orificio de 1/4", puede disminuir la producción de hielo o producirse cubos más pequeños. Vea Instalación de la línea de agua. 
Los cubos de hielo no caen en el recipiente	El cable de la máquina de hielo provoca un desalineamiento entre la máquina de hielo y el depósito.	Asegúrese de que el cable de corriente de la máquina de hielos esté en el gancho como se indica en las Instrucciones de instalación.
Los cubos de hielo tienen olor/sabor	Es necesario limpiar el depósito de almacenamiento de hielo.	Vacíe y lave el depósito. Deseche los cubos viejos.
	Los alimentos transmiten olor/sabor a los cubos de hielo.	Cubra bien los alimentos.
	Es necesario limpiar la parte interna del refrigerador..	Consulte la sección "Cuidado y limpieza" en el Manual del propietario del refrigerador.
Sonido "zumbido" frecuente	Esto es normal.	Durante el funcionamiento normal, la válvula de agua emitirá un "zumbido" cuando la fábrica de hielo se llene de agua.

Garantía limitada de la máquina de hielos

GEAppliances.com

Todo el servicio de garantía es provisto por nuestros Centros de Servicio de Fabricación, o un técnico autorizado de Customer Care®. Para programar una visita del servicio técnico a través de Internet, visítenos en **GEAppliances.com/service**, o llame al 1.833-4BODEWELL (833-426-3393). Cuando llame para solicitar el servicio, tenga los números de serie y modelo disponibles. **En Canadá**, llame al 800.561.3344.

Por el Periodo de	GE Appliances reemplazará
Un Año Desde la fecha de la compra original	Cualquier parte de la cocina que falle debido a un defecto en los materiales o la fabricación. Durante esta garantía limitada de un año , GE Appliances también proveerá, sin costo , todo el trabajo y el servicio en el hogar para reemplazar la parte que presente defectos.

Qué no está cubierto:

- **Visitas de servicio hasta su casa para enseñarle cómo usar el producto.**
- **Instalación inapropiada.**
Usted es responsable por suministrar la instalación adecuada eléctrica y de plomería, incluyendo la tubería hasta la máquina de hielos y la instalación de la tubería del agua.
- **Falla del producto si es abusado, mal utilizado o usado con un fin diferente al propósito pretendido o usado comercialmente.**
- **La reposición de fusibles caseros o arreglo de cortocircuitos.**
- **Daño al producto causado por accidente, incendio, inundación o actos de la naturaleza.**
- **Daños incidentales o consecuentes causados por posibles defectos con este aparato.**
- **Producto no accesible para facilitar el servicio requerido.**

EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS—Su único y exclusivo derecho es la reparación del producto, tal y como se indica en esta Garantía limitada. Cualquier garantía implícita, incluyendo las garantías implícitas de comerciabilidad o adecuación para un fin determinado, están limitadas a un año o el período de tiempo más breve permitido por la ley.

Pegue aquí su recibo. La prueba de compra original es necesaria para obtener servicio bajo la garantía.

Esta garantía limitada se extiende al comprador original y a cualquier dueño subsiguiente de productos comprados para uso hogareño dentro de EE.UU. Si el producto está en un área donde no se encuentra disponible un Proveedor Autorizado del Servicio Técnico de Monogram, usted será responsable por el costo de un viaje o se podrá requerir que traiga el producto a una ubicación del Servicio Técnico de Monogram Autorizado para recibir el servicio. En Alaska, la garantía limitada excluye el costo de envío o llamadas del servicio a su hogar.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños fortuitos o consecuentes. Esta garantía limitada le da derechos legales específicos y es posible que tenga otros derechos legales que varían entre un estado y otro. Para conocer cuáles son sus derechos legales, consulte a la oficina de asuntos del consumidor local o estatal o al Fiscal de su estado.

Warrantor: GE Appliances, a Haier company Louisville, KY 40225

En Canadá (incluida la provincia de Quebec): Esta garantía limitada se entrega al comprador original y a cualquier dueño futuro para cubrir productos comprados en Canadá, incluido Quebec, para su uso doméstico dentro de Canadá e incluso Quebec. Si el producto se encuentra en una zona donde no haya servicio disponible por parte de un Reparador Autorizado de GE Appliances, es posible que deba asumir los costos de traslado o llevar el producto a un Centro de Servicio Autorizado de GE Appliances.

En algunas provincias, entre las que se incluye Quebec, no se permite la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían según la jurisdicción, incluida la provincia de Quebec. Consulte la oficina de defensa al consumidor de su ciudad o provincia para conocer sus derechos.

Solo para consumidores de Quebec. Aviso de la garantía de disponibilidad de repuestos, servicios de reparación e información necesaria para reparaciones o mantenimiento (sección 39 de la Ley de Defensa al Consumidor): Recuerde que MC Commercial Inc. («MC Commercial») no garantiza, de acuerdo con el contenido de la sección 39 de la Ley de Defensa al Consumidor, CQLR, c. P-40.1 y las secciones 79.18 a 79.20 de la Regulación respecto de la aplicación de la Ley de Defensa al Consumidor, CQLR, c. P-40.1, r. 3, la disponibilidad de repuestos, servicios de reparación o la información necesaria para el mantenimiento o la reparación de bienes manufacturados, importados, publicitados o vendidos por MC Commercial.

MC Commercial Inc. ofrece la garantía limitada del fabricante tal como se expresa en el Manual o la Guía Rápida del Propietario, que es distinta de la garantía legal de disponibilidad provista de acuerdo con la sección 39 de la Ley de Defensa al Consumidor.

Garante: MC Commercial Inc., Burlington, ON, L7L 6B2

Soporte para el Consumidor

En los Estados Unidos – Visítenos en **GEAppliances.com** o llame al 800.626.2005

En Canadá – Visítenos en **GEAppliances.ca** o llame al 877.994.5366

Encuentre información de soporte para propietarios en nuestro sitio web:

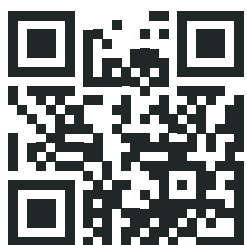
- **Información**
- **Registre el electrodoméstico**
- **Programe el servicio a través de Bodewell**
- **Compre repuestos, accesorios o garantías extendidas**
- **Conecte su electrodoméstico** – 800.220.6899

Si usted no está satisfecho con el servicio, contáctenos en nuestro sitio web con todos los detalles, incluyendo su número de teléfono, o escriba a:

En los EE. UU. - General Manager, Customer Relations | GE Appliances | Appliance Park | Louisville, KY 40225

En Canadá - Director, Customer Relations | MC Commercial Inc. | 1100 Burloak Dr. Suite 601 | Burlington, ON L7L 6B2

GEAppliances.com



GEAppliances.ca

